

# PARCOURS HOTELLERIE DE LUXE LUXURY HOSPITALITY TRAIL

W

## DELPORTE HOSPITALITY



Built by



In the business of  
building businesses

[EQUIPHOTEL.COM](http://EQUIPHOTEL.COM)

**PARCOURS HOTELLERIE DE LUXE**  
LUXURY HOSPITALITY TRAIL

W

**DELPORTE**  
HOSPITALITY

# SOMMAIRE - CONTENTS



## DESIGN

- 03 MOBILIER - FURNITURE
- 07 REVÊTEMENT - FITTINGS
- 14 LITERIE/CHAMBRE - BEDDING / ROOM
- 16 LUMINAIRES - LIGHTING
- 19 DÉCORATION - DECORATION
- 20 MOBILIER OUTDOOR - OUTDOOR FURNITURE



## BIEN-ÊTRE - WELLNESS

- 23 SALLE DE BAIN - BATHROOM
- 25 BIEN-ÊTRE - WELLNESS
- 29 TEXTILE PROFESSIONNEL - PROFESSIONAL TEXTILE



- 31 **TECHNOLOGIE ET SERVICES**  
**TECHNOLOGY & SERVICES**



## FOODSERVICE

- 35 ARTS DE LA TABLE - TABLEWARE
- 36 EQUIPEMENT DE CUISINE - PROFESSIONAL  
KITCHEN EQUIPMENT
- 40 PRODUITS ALIMENTAIRES - FOOD PRODUCTS



# DESIGN

## MOBILIER - FURNITURE

### AIRBORNE / Découvrir la marque



#### CHAISE IMPALA - EDITION CORALIE PRÉVERT

La création des "Impalas", s'appuie sur deux grands axes de l'ADN Airborne : la finesse et le confort. Pour la chaise et plus encore sur le bridge, le fil de structure vient souligner dans l'espace les garnitures d'assise et de dossier, lui donnant toute sa personnalité. Dessinées par le Studio At-Once, la société Airborne s'est associée avec la créatrice Coralie Prévert pour habiller sa collection

Impala. C'est un univers graphique précieux, contemporain et coloré, associé au savoir-faire des imprimeurs italiens avec qui elle travaille en étroite collaboration. C'est ici que se rencontrent les racines et les voyages, les harmonies et les extravagances, les formes et les mots.

Designer : At-once Studio / Coralie Prévert.

#### IMPALA CHAIR - CORALIE PRÉVERT EDITION

The "Impala" chairs combine Airborne's two main strengths: comfort and pure lines. For this chair and even more so for the bridge chair, the contour of the frame underlines the space between the chair's back and seat, giving it its own personality. Designed by At-Once Studio, Airborne has partnered with the designer Coralie Prévert

to decorate its Impala collection. It is a delicate, contemporary and colourful graphic realm, associated with the know-how of Italian printers with whom she works in close collaboration. It is here that roots and travels, harmonies and extravagances, shapes and words meet.

Designer: At-once Studio / Coralie Prévert.

.3



#### L'ASSISE - MAXIME LIS

Elle s'appelle «L'Assise», a 3 pieds et est entièrement fabriquée en France, en Bretagne précisément ! Maxime Lis est un jeune designer bordelais qui œuvre à plein temps pour le design. Il essaie d'offrir pour chaque objet une production rationnelle et restrictive, proposant des solutions proactives et des alternatives nouvelles. Rationaliser la production ne diminue pas

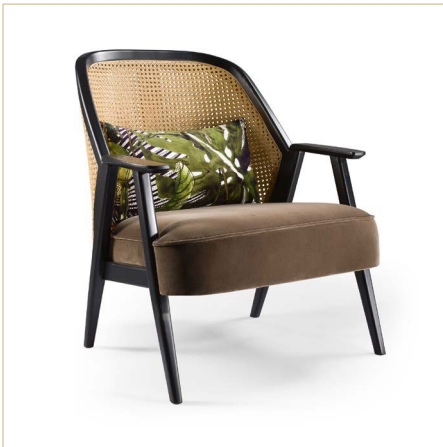
l'ergonomie ou la qualité d'un produit. Maxime Lis considère l'objet moderne comme l'aboutissement d'une production synthétisée, tant sur le plan de l'exploitation des matières brutes que sur l'énergie dépensée pour leurs transformations. Conception et fonction sont placées au premier plan : la forme, la conclusion esthétique de ses créations n'est donc que la conséquence d'un propos technique.

#### L'ASSISE - MAXIME LIS

This piece is called "L'Assise" (seat), has 3 legs and is entirely made in Brittany, France! Maxime Lis is a young designer from Bordeaux who works in design full time. He seeks to provide rational and restrictive production for each object, proposing proactive solutions and new alternatives. Streamlining production does not reduce the ergonomics or quality of a product.

Maxime Lis considers modern objects as the result of synthesized production, with a moderate use of raw materials and energy required for processing. The design and function are given priority, meaning that the form, i.e. the aesthetic conclusion of his creations, is only the consequence of a technical purpose.

## COLLINET / [Découvrir la marque](#)



### FAUTEUIL KAN

Fauteuil CHR en cannage - Design Fred Rieffel  
Structure hêtre ébénisterie - dossier double cannage - garnissage sur sangles et mousse haute résilience non feu - finition passepoil Coloris du bois teinté vernis et revêtement au choix.  
Hauteur totale : 80 cm - Hauteur accoudoirs : 54 cm - Hauteur assise : 41 cm - Largeur 70 cm - Profondeur 74 cm  
Surfez sur la vague rétro avec les élégants fauteuils et canapés de la collection de

mobilier pour hôtel et restaurant Kan ! Vos clients apprécieront l'élégance de leur piétement en biais et de leurs accoudoirs, hommage plein de charme à l'élégant design des années 60. Leur coussin d'assise rembourré vous assure un confort optimal, et vous pourrez opter pour un fauteuil au dossier canné pour une touche originale et pleine de charme. Dans un cadre vintage ou pour une ambiance moderne et chic, la collection Kan est celle qu'il vous faut !

### KAN ARMCHAIR

Hotel armchair in cane - Design by Fred Rieffel  
Beechwood structure - double cane back - upholstery on webbing and fire-retardant high-strength foam - piped finish  
Choice of colour of wood stain varnish and upholstery.  
Total height: 80 cm - Armrest height: 54 cm

- Seat height: 41 cm - Width: 70 cm - Depth: 74 cm  
Ride the retro wave with Kan's collection of elegant armchairs and sofas for hotels and restaurants! Your customers will appreciate the elegance of the angled legs and armrests, in a charming tribute to the elegant design of the 1960s. The padded seat cushion

provides optimal comfort and you can opt for an armchair with a cane back for an original and charming touch. Whether it's to create a vintage backdrop or a modern and chic atmosphere, the Kan collection is the one for you!

.4

## D'ARGENTAT / [Découvrir la marque](#)



### FAUTEUIL ELEPHANT

Fauteuil Elephant pensé par Jean-Michel Frank en 1939 pour le lobby de l'hôtel Llao Llao à Buenos Aires. Il est aujourd'hui édité par la maison de réédition et d'édition Ecart International. Vous trouverez cette pièce avec une structure en chêne ou en noyer ou en bois thermo modifié pour une utilisation outdoor. Assise et dossier en tissu, en cuir, en peau lainée ou en poulain.

Pour Equiphôtel, une version outdoor sera proposée en frêne chauffé. Ce procédé permet de rendre nos bois de pays imputrescibles et devient ainsi une véritable alternative au bois type teck. Le bois peut être protégé par des huiles tout en gardant sa couleur d'origine ou rester naturel, dans ce cas il grisera dans le temps tout comme les bois exotiques.

### ELEPHANT ARMCHAIR

Elephant armchair designed by Jean-Michel Frank in 1939 for the lobby of the Llao Llao hotel in Buenos Aires. It is now made by furniture manufacturers, Ecart International. This piece is available with an oak or walnut structure, or in thermally modified wood for outdoor use. Seat and backrest in fabric, leather, lambswool or hide.

For Equiphôtel, an outdoor version will be available in warm ash. This process makes our local timber rot-proof, making it a real alternative to teak or similar wood types. The wood can be protected using oils while keeping its original colour, or it can be left natural, in which case it will turn grey over time, just like exotic woods.



EPOCA GOLD, MOBILIÁRIO INTERNACIONAL S.A. / [Découvrir la marque](#)

## A CONTEMPORARY SIDEBOARD

A contemporary sideboard enveloped by manually sculptured panels with decorative elements finished in gloss and mate. The statement twist lies in the asymmetrical hand-hammered fitting of a golden polished leave and marble top.

The EPOCA sideboard was conceived to enrich any living space, a masterpiece that carries centuries of history and the finest craftsmanship into a contemporary design-inspired by the French Court's greatness and splendor of the XVII century.

## PRODUCT FEATURES

Sideboard solid hand-carved oak wood and marble.

## ARTS AND TECHNIQUES

Metal cutting, metal hammering, resin carving, lacquering, and marble.

## MATERIALS AND FINISHES

Solid oak wood and marble.

## UN BUFFET CONTEMPORAIN

Un buffet contemporain enveloppé de panneaux sculptés à la main avec des éléments décoratifs finis en mat et en brillant. La touche d'originalité réside dans le montage asymétrique martelé à la main des feuilles et d'un plateau en marbre poli doré. Le buffet EPOCA a été conçu pour enrichir n'importe quel espace de vie, un chef-d'œuvre qui transporte des siècles d'histoire et le meilleur de l'artisanat dans un design contemporain - inspiré par la grandeur et la splendeur de la Cour française du XVIIe siècle.

## CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Buffet en chêne massif sculpté à la main et marbre.

## ARTS ET TECHNIQUES

Découpage du métal, martelage du métal, sculpture en résine, laquage et marbre.

## MATÉRIAUX ET FINITIONS

Bois de chêne massif et marbre.

MOBLIBERICA / [Découvrir la marque](#)

## SALINAS

Collection de sofa modulaire Designer par Santiago Sevillano, structure complète en acier inoxydable. Sa caractéristique principale est son système flexible de module avec trois dimensions possibles, qui peuvent se configurer avec ou sans dossier, permettant un large éventail de combinaison. Son assise est déhoussable et protégée par une couche imperméable de polyester. Comme il se présente sur le catalogue ci-joint, le Sofa Salinas est parfait pour un agencement, à l'intérieur comme à l'extérieur.

## SALINAS

A collection of designer modular sofas by Santiago Sevillano, complete structure in stainless steel. Its main feature is the flexible modular system with three possible sizes, which can be configured with or without a backrest, allowing for a wide range of combinations. The seat cover can be removed and the seat is protected by a waterproof polyester layer. As shown in the attached catalogue, the Salinas sofa is perfect for both indoor and outdoor use.

## PYROSTONE / [Découvrir la marque](#)



### TABLE MODÈLE MARINKA

La table modèle «Marinka» est constituée d'une part d'un plateau en céramique de diamètre 600 à 900mm avec finition fond blanc émaillé avec un motif à l'or brillant et d'autre part d'un piètement constitué de maillons céramiques émaillés et assemblés les uns aux autres par des tiges flexibles. La table est assortie à des assises soit sous forme de tabourets ou de fauteuils eux-mêmes aussi constitués de maillons émaillés et assemblés les uns aux autres par des tiges flexibles.

La table modèle «Marinka» s'intègre aussi bien dans des intérieurs très modernes que plus classiques et apporte le design d'un objet à nul autre pareil.

### MARINKA MODEL TABLE

The "Marinka" model table consists of a ceramic top, with a diameter of 600 to 900 mm, with a white enamel finish and shiny gold pattern, and a base made up of enamel ceramic links connected using flexible rods. The table matches the seats, either in the form of stools or armchairs, which are also made of enamel links connected using flexible rods.

The "Marinka" model table fits into both modern and classic interiors and constitutes a unique design object."

.6

## TALENTI SPA / [Découvrir la marque](#)



### CASILDA DAYBED

Signé par le designer espagnol Ramon Esteve, ce meuble confirme ce chemin de recherche des formes que la marque a entrepris depuis sa création. Partie intégrante de la collection Casilda, cette proposition mise sur la fine essentialité de la structure métallique qui prend la forme d'une pergola, contrastant avec les coussins moelleux : le jeu des proportions garantit confort et praticité. Ici aussi, les lignes géométriques des structures mettent en évidence les éléments qui caractérisent l'identité du produit, comme les sangles des dossiers et les inserts en bois des accoudoirs.

### CASILDA DAYBED

Created by Spanish designer, Ramon Esteve, this piece of furniture affirms the form-based research conducted by the brand since its creation. This piece is part of the Casilda collection, with a fine and essential metal structure in the form of a pergola, contrasting with the soft cushions. Playing with proportions guarantees comfort and practicality. Here too, the geometric lines of the structures highlight the product's signature identity, demonstrated through components such as the backrest webbing and the wooden inserts on the armrests.



# REVÊTEMENT FITTINGS

## BALSAN / [Découvrir la marque](#)



### VISION OF ELEGANCE

Balsan, créateur français de sols textiles propose des moquettes et des dalles de qualité pour tous les espaces hôteliers.

Avec la nouvelle collection d'exception de moquette en velours Vision of Elegance, Balsan revisite les codes des grands motifs classiques pour leur apporter un souffle contemporain inédit. Standard et personnalisation donnent à cette collection une grande richesse créative, qui invite à créer des décorations uniques, insufflant une ambiance chaleureuse et pleine d'élégance.

Sur un support de tuft de 1250g/m<sup>2</sup>, cette collection de moquettes velours haute densité bénéficie d'une technologie d'avant-garde, CYP-Colortec+, qui assure une précision graphique, une richesse chromatique et un confort exceptionnel.

Nouveauté : le fil teint masse utilisé est ECONYL® et conçu à partir de filets de pêches recyclés, dans la lignée de l'engagement de Balsan pour l'environnement. La haute qualité du fil 100 % polyamide recyclé, utilisé pour la moquette teintée dans la masse garantit un entretien facile, une excellente robustesse au trafic (classement 33) et une remarquable résistance à la décoloration et aux UV.

La technologie CYP-Colortec+ permet de créer sa propre vision de l'élégance grâce à une large palette de couleurs et aux nombreux motifs de la collection

### VISION OF ELEGANCE

Balsan is a French textile floor designer offering quality carpets and tiles for all hotel spaces.

With its new exceptional Vision of Elegance pile carpet collection, Balsan gives a new lease of life to great classic patterns, providing an original and contemporary twist. Standard and customised options give this collection an incredible range of creative opportunities, inviting you to create unique

decors in a warm and elegant atmosphere. On 1250g/m<sup>2</sup> tufted backing, this collection of high-density pile carpets incorporates cutting-edge technology, CYP-Colortec+, which ensures graphic precision, rich colours and exceptional comfort.

New: the solution-dyed yarn used is ECONYL®, made from recycled fishing nets, in line with Balsan's commitment to the environment.

The high quality of the 100% recycled polyamide yarn used for the solution-dyed carpet ensures easy cleaning, excellent resistance to heavy usage (Class 33) and outstanding fade and UV resistance. CYP-Colortec+ Technology means that people can create their own vision of elegance using the wide range of colours and patterns in the collection





## BIOBJECT



### BEOURUM

#### 100% SOLUTION DYED ACRYLIC

Durable, résistant à la décoloration, résistant aux agents atmosphériques.

Les pigments colorés s'imprègnent avant la formation de la fibre, de sorte que la couleur devient partie intégrante de la fibre elle-même.

#### STABILITE DES COULEURS DANS LE TEMPS

Les tissus Biobject Outdoor de haute qualité sont en 100% acrylique teintés dans la masse et garantissent la plus haute fonctionnalité en matière de stabilité des couleurs et de résistances aux UV, sans perdre le caractère textile. Grâce à la teinture intégrale, les couleurs ne se fanent pas, même après des années d'irradiation intensive par les UV.

**FACILITE D'ENTRETIEN ET RESISTANCE AUX TACHES ET MOISSURES**  
Chaque fibre est soigneusement gainée d'une couche protectrice. Cette imprégnation évite la pénétration de l'eau, de l'humidité et des salissures.

Les tissus sont résistants aux tâches et à la moisissure. Faciles d'entretien, les tissus Biobject Outdoor se nettoient au savon doux, 30° à la machine. Une solution à base de chlore peut aussi être utilisée pour les tâches les plus persistantes.

#### PRESERVER NOTRE PLANETE POUR LES FUTURES GENERATIONS

La protection de l'environnement est un principe vécu au quotidien. C'est pour nous une obligation naturelle de maintenir l'équilibre entre les objectifs économiques et écologiques. C'est pourquoi, nous surveillons les effets environnementaux dans les processus de lavage et d'imprégnation qui sont optimisés en consommation d'eau et d'énergie chez nos partenaires.

### BEOURUM

#### 100% SOLUTION-DYED ACRYLIC

Durable, fade resistant, weather resistant.

The coloured pigments are infused before the fibre is formed, so that the colour becomes a part of the fibre itself.

#### COLOUR STABILITY OVER TIME

High-quality Biobject Outdoor fabrics are made of 100% solution-dyed acrylic and guarantee the highest performance in terms of colour stability and UV resistance, without losing the textile character. Thanks to the integral dye, the colours do not fade, even after years of intensive UV irradiation.

#### EASY CLEANING AND STAIN AND MOULD RESISTANCE

Each fibre is carefully coated with a protective layer to prevent water, dirt and moisture from penetrating.

The fabrics are stain and mould resistant. Biobject Outdoor fabrics are easy to clean and can be machine washed at 30° with a mild detergent. A chlorine-based solution can also be used for the most persistent stains.

#### PRESERVING OUR PLANET FOR FUTURE GENERATIONS

Environmental protection is a principle that we live by every day. It is our natural obligation to maintain a balance between economic and ecological objectives. This is why we monitor the environmental effects of the washing and permeation processes, which are optimised in terms of water and energy consumption by our partners.



COTTING GROUP / [Découvrir la marque](#)**CALLIGRAM**

CALLIGRAM, l'innovation pour vos projets personnalisés  
Calligram™ est un procédé exclusif de fabrication de tissus enduits, alternative au cuir naturel, destiné aux applications intérieures automobile, à l'ameublement et au marché du luxe.

Calligram™ répond aux trois principales tendances du marché : la personnalisation, les surfaces intelligentes et la durabilité.

Calligram est une solution pour créer un tissu enduit unique car ce sera le vôtre! Cette ultra-personnalisation est rendue possible par la réalisation de séries limitées. Innovant et flexible sur quatre aspects : le grain, l'impression, le support textile et de la fonctionnalisation.

Ce nouveau process innovant permet d'obtenir des motifs en relief (embossé) et en creux (débossé) sur une même surface avec des possibilités de multigloss (zones avec différents niveaux de brillance) et de multigrains. Vous pourrez ainsi créer votre propre logo, dessin, décor...

Le procédé unique d'impression numérique «in-mold printing» offre une grande précision dans le placement des coloris et des dessins autorisant ainsi de multiples possibilités à décliner selon vos envies. L'impression peut être «all-over» ou placée par rapport au relief, couplant versatilité (quadrichromie étendue) et aplats de qualité (encre à la teinte).

Calligram™ offre la possibilité d'utiliser des matières premières biosourcées et des supports recyclés.

Calligram™ est un processus de fabrication unique développé et mis en œuvre en France.

**CALLIGRAM**

CALLIGRAM, innovation for custom projects  
Calligram™ is an exclusive coated fabric manufacturing process and an alternative to natural leather, for applications in the automotive interiors, furnishings and luxury markets.

Calligram™ addresses three key market trends: customisation, smart surfaces and sustainability.

Calligram is a solution to create your own unique coated fabric! This ultra-customisation is made possible by the production of limited series. Innovative and flexible in four aspects: yarn size, print, textile substrate and functions.

This new innovative process is used to create raised (embossed) and depressed (debossed) patterns on the same surface, with the possibility of creating designs that are multi-gloss (zones with different levels of gloss) and have multiple yarn sizes. This means that you can create your own logo, design or decor.

The unique digital printing process, known as "in-mould printing", offers a high degree of precision in the placement of colours and designs, allowing for a wide range of possibilities depending on your tastes.

Printing can be "all-over" or positioned in relation to raised areas, combining versatility (extended four-colour printing) and high-quality flat tints (ink colour).

Calligram™ offers the possibility of using bio-based raw materials and recycled substrates.

Calligram™ is a unique manufacturing process developed and implemented in France.



**EGE CARPETS / [Découvrir la marque](#)**



**COLORTEC**

Idéal pour répondre aux exigences de l'hôtellerie de luxe et du sur mesure, le concept Colortec permet une entière liberté de conception. Notre technologie de fabrication de pointe et l'utilisation de fils en 80/20 pré-teints, génèrent des motifs et des résultats de conception exceptionnels.

COLORTEC

The Colortec concept is ideal for meeting the requirements of the luxury hotel industry and for tailor-made solutions, allowing complete creative freedom. Our state-of-the-art manufacturing technology and the use of 80/20 pre-dyed yarn create exceptional patterns and design results.

Nos largeurs standard sont de 400 et 500 cm. Cependant, nous proposons des largeurs plus étroites sur mesure afin de minimiser les déchets et d'optimiser l'installation. Bénéficiez d'un produit réalisé sur mesure au design époustoufflant pour parachever et sublimer l'ambiance et le design de vos hôtels.

Our standard widths are 400 and 500 cm. However, narrower widths are available on request to minimise waste and optimise installation. Benefit from a custom-made product with a stunning design to complete and enhance the atmosphere and design of your hotels.

**ISIDORE LEROY / [Découvrir la marque](#)**



**BAMBOUS DORÉS**

Un travail approfondi sur le thème du doré dans le papier peint. Cinq nuances de dorés se superposent pour donner des reflets et sublimer ce thème végétal célèbre.

Disponible en Vert et Doré, Ivoire et Doré, et Bleu et vert.

GOLDEN BAMBOO

In-depth work on the theme of gold in wallpaper. Five shades of gold are layered to give reflections and enhance this infamous plant theme.

Available in Green and Gold, Ivory and Gold, and Blue and Green.

**VALLÉE DU RIFT**

Les plaines du plateau du Rift abritent une grande diversité d'oiseaux et d'animaux, au bord des lacs, de marécages, dans les plaines herbeuses cernées de montagnes imposantes.

Ce décor a été réalisé par Francesco Battista, entièrement travaillé au pointillisme à l'encre. Une technique très minutieuse avec des milliers de petits points fait à la main, demandant beaucoup de patience et de précision dans la réalisation.

Ce décor se compose de trois panneaux (A, B et C) de 1.50m de large jusqu'à 3.30m de haut chacun qui se raccordent de façon alternée pour former des décors de longueur infinie. Les panneaux sont découpés en trois lés de 50 cm de large.

Disponible sur support papier intissé (résistant à la lumière, encollage sur le mur, lavable, arrachable à sec) ou Haute Performance Contract (lessivable et résistant aux chocs. Sans PVC). Disponible en plusieurs coloris : Gris et Naturel.

RIFT VALLEY

The plains of the Rift Plateau are home to a large diversity of birds and animals on the shores of lakes, in swamps and on the grassy plains, in the shadows of the towering mountains.

This decor was created by Francesco Battista, entirely using pointillism in ink. This is a very meticulous technique with thousands of small handmade dots, requiring a lot of patience and precision. This decor consists of three panels (A, B and C), each 1.50m wide and up to 3.30m high, which are connected in an alternating fashion to form decors of infinite length. The panels are cut into three 50 cm wide strips. Available on nonwoven wallpaper (lightfast, wall mountable, washable, dry strippable) or High Performance Contract (washable and impact resistant. PVC-free). Available in multiple colours: Grey and Natural.



ISIDORE LEROY / [Découvrir la marque](#)**JARDIN BAROQUE**

« Jardin Baroque ». Évocation d'un paysage romain, qui laisse imaginer une antique demeure bordée d'un parc aux essences variées, planté de pins parasol et d'un cèdre du Liban. Une atmosphère méditerranéenne, réalisée directement d'une plume fine à l'encre bistre, d'un

**BAROQUE GARDEN**

"Baroque Garden". Reminiscent of a Roman landscape, giving the impression of an ancient residence bordered by a park that is home to various plant species, including stone pines and a cedar of Lebanon.

A Mediterranean atmosphere, painted free-hand

trait libre et direct, par Nicolas de Crécy. Papier peint disponible sur support papier intissé (résistant à la lumière, encollage sur le mur, lavable, arrachable à sec) ou Haute Performance Contract (lessivable et résistant aux chocs. Sans PVC).

directly with a fine pen using bistre ink, by Nicolas de Crécy.

Wallpaper available on nonwoven paper (lightfast, wall mountable, washable, dry strippable) or High Performance Contract (washable and impact resistant. PVC-free).

**ECUMES**

Écumes est un décor réalisé à partir d'une broderie à l'aiguille sur soie teintée de Clémentine Brandibas. L'artiste plasticienne explore avec «Écumes» la texture de l'Océan en développant une composition organique et fluide elle-même constituée d'une myriade de lignes et de points microscopiques jouant avec la lumière. Papier

**SEA SPRAY**

"Écumes" (meaning sea spray) is a decor made by Clémentine Brandibas using needlepoint embroidery on dyed silk. With "Écumes", the visual artist explores the texture of the ocean by developing an organic and fluid composition made of a myriad of lines and microscopic points that play with light. Wallpaper

peint disponible sur support papier intissé (résistant à la lumière, encollage sur le mur, lavable, arrachable à sec) ou Haute Performance Contract (lessivable et résistant aux chocs. Sans PVC). Disponible en deux coloris : Original et Graphite.

available on nonwoven paper (lightfast, wall mountable, washable, dry strippable) or High Performance Contract (washable and impact resistant. PVC-free). Available in two colours: Original and Graphite.

**LES VAGABONDES**

Véronique Masurel trouve son inspiration dans la nature, les jardins, les voyages. Parfois plus figurative, parfois plus abstraite, son travail se renouvelle sans cesse, explorant de nouveaux matériaux et de nouvelles techniques. Les vagabondes sont des plantes sauvages qui poussent au hasard des lieux abandonnés. Le panoramique a été réalisé à partir d'une série de grandes gouaches, mi-figuratives mi-abstraites,

**VAGABONDS**

Véronique Masurel finds her inspiration in nature, gardens and travel. Her work is sometimes more figurative and other times more abstract, is constantly renewed and explores new materials and techniques.

Vagabonds are wild plants that grow randomly in abandoned places. This panorama was created from a series of large part figurative, part abstract, watercolours, inspired by a botanical garden in a

inspirées d'un jardin botanique dans une région montagneuse d'Italie.

Elle tente d'en traduire la profusion végétale, l'étagement, l'immersion totale dans les couleurs et les formes de fleurs et de plantes. Papier peint Intissé : résistant à la lumière, encollage sur le mur, lavable, arrachable à sec. Papier Haute Performance Contract : lessivable et résistant aux chocs. Sans PVC.

mountainous region of Italy.

She seeks to express the abundance of vegetation and layers, giving the impression of total immersion in the colours and shapes of flowers and plants. Nonwoven wallpaper: lightfast, wall mounted, washable, dry strippable. High Performance Contract paper: washable and impact resistant. PVC-free.



ISIDORE LEROY / [Découvrir la marque](#)**RIVIÈRE DES PARFUMS**

La rivière des parfums s'écoule paisiblement depuis les montagnes au sud de Hué au Viêt-Nam.

Pour arriver aux montagnes entourées de rizières verdoyantes, empruntez le chemin du fleuve en traversant la jungle tropicale.

La rivière des parfums coule toujours lentement, bercée par le chant de la huppe fasciée et du faisán, enivrée par les arômes des arbres fruitiers.

Ce décor est le fruit d'une collaboration avec Francesco Battista.

Ce décor se compose de quatre panneaux (A, B, C et D) de 1.50 m de large chacun qui se raccordent de façon alternée pour former des décors de longueur infinie.

Les panneaux sont découpés en trois lés de 50 cm de large.

Disponible sur support papier intissé (résistant à la lumière, encollage sur le mur, lavable, arrachable à sec) ou Haute Performance Contract (lessivable et résistant aux chocs. Sans PVC)

**PERFUME RIVER**

The Perfume River flows serenely from the mountains south of Hué in Vietnam.

To access the mountains surrounded by verdant rice fields, you take the river path through the tropical jungle.

The Perfume River always flows slowly, lulled by the song of the hoopoes and pheasants, and intoxicated by the aromas of the fruit trees.

This decor was born from a collaboration with Francesco Battista.

It consists of four panels (A, B, C and D), each 1.50 m wide, connected in an alternating fashion to form decors of infinite length.

The panels are cut into three 50 cm wide strips.

Available on nonwoven wallpaper (lightfast, wall mountable, washable, dry strippable) or High Performance Contract (washable and impact resistant. PVC-free)

.12

LITTLE CABARI / [Découvrir la marque](#)**TISSU FOUGÈRE**

« L'élégance joyeuse de la fougère donne le ton et rythme cet imprimé poétique. »

Variant du motif Kitsuné disponible en papier-peint, ce motif Fougères reprend la végétation du précédent.

Caractéristiques :  
Support : 100% coton

Laize utile : 145,7cm  
Raccord tapissier : 141,3cm  
Raccord vertical : 76,65cm  
Raccord horizontal : 95,6cm  
Grammage : 175gr/m<sup>2</sup>  
Martindale : 25000-30000  
Imprimé en France (Mayenne).  
Lavable en machine jusqu'à 40°.  
Vendu au mètre.

**FERN FABRIC**

"The joyful elegance of ferns sets the tone and pace of this poetic print."

It is a variation on the Kitsuné pattern available in wallpaper, with ferns replacing the previous vegetation.

Characteristics:  
Material: 100% cotton  
Useful width: 145.7cm

Upholstery repeat: 141.3cm  
Vertical repeat: 76.65cm  
Horizontal repeat: 95.6cm  
Weight: 175g/m<sup>2</sup>  
Martindale: 25000-30000  
Printed in France (Mayenne).  
Machine washable up to 40°.  
Sold by the metre.



## MORBERN EUROPE / [Découvrir la marque](#)



### CARRARA

Une main cuir inégalée et un look «vintage» synonyme d'élégance font du Carrara une solution de revêtement durable haut de gamme, alliant la performance à l'esthétique. Cette véritable option «vegan» habille sans offenser, dans un éventail de couleurs classiques et tendance tel le rose poudré

### CARRARA

The unrivalled feel of the leather and elegant 'vintage' look make Carrara a sustainable high-end upholstery solution that combines performance with aesthetics. This true vegan option offers an inoffensive design in a range of classic and trendy

insufflant une ambiance à la fois raffinée et contemporaine.

Simili chic sans compromis, le Carrara résiste aux produits nettoyants à base d'alcool et à la javel (diluée), ce qui est appréciable dans le contexte de la crise sanitaire.

colours, such as powder pink, creating a refined yet contemporary atmosphere. Uncompromisingly chic, Carrara is resistant to alcohol-based cleaning products and (diluted) bleach, which is valuable in the context of the health crisis.

## SPRADLING EUROPE / [Découvrir la marque](#)



### SILVERTEX®

Silvertex®, le tissu enduit classique, est désormais certifié GreenGuard Gold ! Après dix-sept ans sur le marché, Silvertex®

### SILVERTEX®

Silvertex®, The Classic Coated Fabric, now is GreenGuard Gold certified! After seventeen years on the market, Silvertex® continues to be Spradling®'s most renowned and versatile coated fabric creation. Its design, broad colour range, and outstanding technical performance in interior and exterior areas have positioned it as one of the most popular coated upholstery fabrics worldwide. Compared to technical fabrics in other markets, Silvertex® has become a byword

reste la création de tissu enduit la plus renommée et la plus polyvalente de chez Spradling®. Son design, sa large gamme de couleurs et ses performances techniques exceptionnelles en intérieur et en extérieur l'ont positionné comme l'un des tissus d'ameublement enduits les plus populaires au monde.

Comparé à d'autres techniques de fabrication sur le marché, Silvertex® est devenu un synonyme de haute performance, de qualité et de durabilité. Ses caractéristiques techniques répondent aux exigences environnementales les plus difficiles, même lorsqu'il est exposé à la lumière du soleil ou à de très basses températures. Sa résistance élevée à l'abrasion (plus de 300 000 cycles Martindale), associée à ses propriétés de nettoyage facile, garantit que les surfaces ou

for high performance, quality, and durability. Its technical characteristics fulfil the demands of the harshest environments, even when exposed to sunlight or very low temperatures. Its high abrasion resistance (over 300.000 Martindale cycles) combined with its easy-clean properties secure that surfaces or furniture upholstered with Silvertex® look good after intense daily use, ensuring Silvertex® remains like new over the years. Silvertex® is formulated to meet the most

les meubles revêtus de Silvertex® restent beaux après une utilisation quotidienne intense, et que Silvertex® conserve son aspect neuf au fil des ans. Silvertex® est formulé pour répondre aux normes d'inflammabilité les plus stricts. Comprenant les besoins du marché de la région EMEA, Spradling® propose Silvertex® sous différentes formules d'ignifugation afin de répondre aux diverses exigences préconisées en fonction du pays où le meuble ou surface rembourrée sera situé. Les architectes, les concepteurs et les fabricants industriels peuvent choisir s'ils ont besoin du tissu enduit formulé comme Crib 5 pour les applications intérieures au Royaume-Uni, ou conforme aux normes B1 et M1 pour les applications intérieures en Allemagne ou en France.

stringent flammability codes. Understanding the market needs in EMEA, Spradling® offers Silvertex® under different flame retardancy formulations to meet the diverse requirements depending on the country where the furniture or upholstered surface will be located. Architects, Designers, and Industrial manufacturers can choose; if they need the coated fabric formulated as Crib 5 for interior applications in the UK or B1 and M1 compliant for indoor applications in Germany or France.



# LITERIE/CHAMBRE BEDDING/ROOM

## ATL PRODUCTION / Découvrir la marque



### LEVLY

levly est fabriqué et commercialisé par ATL Production, une PME 100% française située à Aubusson dans le département de la Creuse. Levly est un système breveté de relevage de lit.

Sa structure métallique placée sous chaque literie permet de relever le lit à bonne hauteur de travail pour lutter contre les TMS - Troubles Musculo Squelettiques.

2 gammes de Levly pour répondre à toutes les typologies de chambres :

- levly à énergie autonome avec un déclenchement par pédale

- levly à énergie électrique fonctionnant avec une télécommande

La hauteur de relevage peut être choisie en fonction de la taille de l'utilisateur.

Une fois levé, le système permet un nettoyage rapide et complet sous le lit et un contrôle visuel facile.

Le bien-être de vos salariés fait la satisfaction de vos clients

### LEVLV

Levly is manufactured and sold by ATL Production, a 100% French SME located in Aubusson in the Creuse *département*.

Levly is a patented bed lift system.

Place the metal structure under each bed to raise it to the correct working height to

combat musculoskeletal disorders (MSDs).

2 ranges of Levly for all types of rooms:

- levly self-powered with pedal operation

- levly electrically-powered with remote control

The lifting height can be selected according

to the user's height.

Once raised, the system allows for quick and thorough cleaning under the bed and an easy visual inspection.

Ensuring employee well-being will make your customers happy

## BELTRAMI LINEN / Découvrir la marque



### AUTENTICA DIBRA DI LEGNO BED LINEN

Autentica Fibra di Legno Beltrami is one of the most innovative yarns, obtained from the whitest core of birch wood sourced from certified forests in Northern Europe, by means of a sustainable, environmentally friendly process. The unique characteristics of the raw material are enhanced by a perfectly calibrated manufacturing process - from weaving to finishing and hemming. Autentica Fibra di Legno Beltrami bed linens are silky, breathable and pleasant all

year-round. Our collection includes quilts, blankets, throws and decorative cushions with a cashmere-like feel. Autentica Fibra di Legno Beltrami terry cloth perfectly absorbs moisture and envelops the body with its comfortable, soft hand. Our brand-new Night & Leisure Collection combines elegance and comfort in a complete range including pyjamas, dressing gowns, nightwear sets, home and leisurewear.

### AUTENTICA DIBRA DI LEGNO BED LINEN

Autentica Fibra di Legno Beltrami est l'un des fils les plus innovants, obtenu à partir de la fibre la plus blanche du bois de bouleau provenant de forêts certifiées d'Europe du Nord, selon un processus durable et respectueux de l'environnement. Les caractéristiques uniques de la matière première sont mises en valeur par un

processus de fabrication parfaitement calibré - du tissage à la finition jusqu'à l'ourlet.

Le linge de lit Autentica Fibra di Legno Beltrami est soyeux, respirant et agréable toute l'année. Notre collection comprend des édredons, des couvertures, des jetés et des coussins décoratifs au toucher semblable au cachemire. Le tissu éponge Autentica

Fibra di Legno Beltrami absorbe parfaitement l'humidité et enveloppe le corps de sa main confortable et douce. Notre toute nouvelle collection Nuit & Loisirs allie élégance et confort dans une gamme complète comprenant pyjamas, robes de chambre, ensembles de vêtements de nuit, vêtements d'intérieur et de loisirs.

## C&C MILANO / [Découvrir la marque](#)



### NEW LIFE CASHMERE

Les plaids matelassés ont toujours été un incontournable de la gamme de décoration C&C Milano. En plus de permettre de rester au chaud, ils représentent un élément décoratif central dans la chambre à coucher. À l'avenir, l'offre de C&C Milano comprendra un garnissage exclusif qui ajoutera une couche supplémentaire de chaleur à notre collection, sous la forme d'un garnissage en cachemire innovant et écologique, fait de matériaux de haute qualité, un nouveau type de rembourrage qui offre confort et

respirabilité pour une isolation thermique qui conserve confort et style. De la même manière que le lin, il permet l'échange d'air nécessaire pour retenir la chaleur et l'humidité du corps. Notre gamme habituelle de couleurs et de designs époustouflants sera disponible sur mesure, chez C&C Milano nous sommes conscients que la consommation éveillée et un avenir sans gaspillage est un devoir et une obligation pour nous tous.

### NEW LIFE CASHMERE

Quilted throws have always been a staple in the C&C Milano decoration range. They keep you warm, but are also a central decorative element in a bedroom. In the future, C&C Milano's offer will include an exclusive lining to add an extra layer of warmth to our collection, in the form of an innovative and environmentally-friendly cashmere lining made from high-quality materials. This new type of padding offers comfort and

breathability for thermal insulation without compromising on comfort and style. In the same way as linen, it enables the air flow required to retain body heat and moisture. Our usual range of stunning colours and designs will be available to custom order. At C&C Milano, we are aware that conscious consumption and a waste-free future is a duty and an obligation for us all.

.15

## SOCOFAL – TECHNILAT / [Découvrir la marque](#)

Notre collection créée pour répondre aux besoins des hôtels, une literie complète en 3 parties

- +** Matelas 2 confort au choix - 19 cm
  - léger à manipuler
  - matériaux de qualité
  - ressorts 7 zones
  - indépendance de couchage
  - Système de liaison des matelas
- +** Sous Matelas - 20 cm
  - Confort supplémentaire
  - Aération
  - Plus de 40 finitions disponibles
  - Déhoussable
- +** Sommier
  - Lattes actives
  - Plateau anti dérapant
  - 3 hauteurs au choix 10-15-23 cm
  - Plus de 40 finitions disponibles
- +** Nos têtes de lit tapissées avec un choix de design varié  
Partenariat exclusif avec la maison Thevenon

### COLLECTION HÔTELLERIE PAR TECHNILAT

Nous avons créé cette collection pour répondre aux besoins des hôtels, à savoir un ensemble complet et confortable, avec un matelas, beaucoup plus léger à manipuler, et moins bas pour les femmes de chambre grâce aux deux parties situées sous le matelas. Ces deux parties inférieures sont composées d'un sous matelas composé de ressorts ensachés, et d'un sommier à lattes actives.

La literie est entièrement réalisée dans notre usine Aveyronnaise et bénéficie de notre savoir-faire de plus de 38 ans dans le domaine de la literie.

En relation avec INRS, la CRAMIF et l'Assurance Maladie (risques professionnels) nous avons mis au point une literie pour lutter contre les troubles musculo-squelettiques (TMS).

Pour cette raison ce concept développé par Technilat entre dans une démarche RSE.

Détails de la collection hôtellerie :

2 Matelas au choix : Royal ou Résidence 19 cm / Sous matelas tapissé : Box 20 cm  
3 hauteurs de sommiers au choix : Deco · 10 cm · 15 cm · 23 cm / 8 Hauteurs de pieds au choix et Design multiples

### HOSPITALITY COLLECTION BY TECHNILAT

We created this collection to meet the needs of hotels, creating a complete and comfortable set, with a mattress that is much lighter to handle and less low to reach for chambermaids thanks to the two parts located under the mattress. These two lower parts consist of a pocket sprung base and an active slatted bed frame.

The bedding is entirely made in our Aveyron factory, drawing on our 38 years of know-how in bedding.

Working with INRS, CRAMIF and Assurance Maladie (occupational health risk), we have developed bedding to tackle musculoskeletal disorders (MSDs).

This concept developed by Technilat is

therefore part of a CSR approach.

Details of the hotel collection:

Choice of 2 mattresses: Royal or Residence 19 cm / Upholstered base: 20 cm box  
Choice of 3 bed frame heights: Deco · 10 cm · 15 cm · 23 cm / 8 different leg heights and multiple designs





# LUMINAIRES LIGHTING

## ART ET FLORITUDE / Découvrir la marque



### HAUTE COUTURE

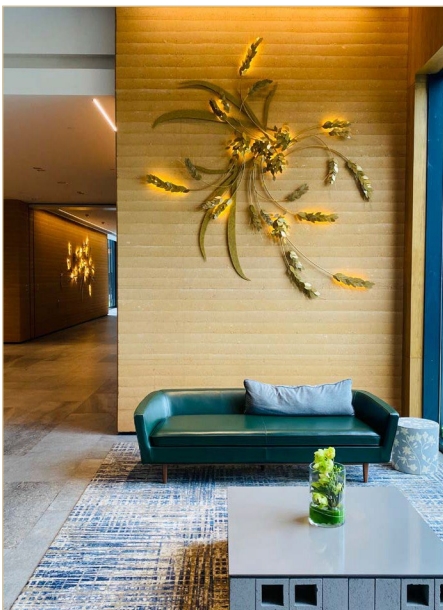
Cette collection est basée sur la combinaison de deux matériaux, la porcelaine et le métal. Le lien fort entre la nature étonnante qui continue d'inspirer le travail d'Art et Floritude et les capacités étonnantes des matériaux et de l'artisanat.

Une application de la feuille d'or plus texturée, de la lumière diffusée par la porcelaine, une applique très plate pour pouvoir être utilisée dans tous les projets, et un univers végétal, évidemment, en cohérence avec l'ADN d'Art et Floritude.

### HAUTE COUTURE

This collection is based on the combination of two materials - porcelain and metal. There is a strong link between the surprising nature that continues to inspire the work of Art et Floritude and the amazing capacities of the materials and craftsmanship.

It is a more textured application of gold leaf, with porcelain-diffused light, to create a very flat wall light perfect for any project, obviously in a plant-based design in line with the DNA of Art et Floritude.



### COLLECTION BLÉ

Art et Floritude est un atelier de conception et de fabrication de luminaires sur mesure, basé dans le Loiret à Briare, en France. Notre bureau d'étude et nos artisans mettent notre savoir-faire et notre expérience au service des architectes et des décorateurs pour réaliser tous types de luminaires. Restaurants, hôtels, résidences particulières,

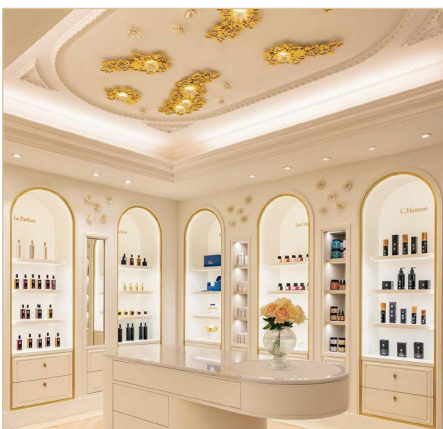
yachts ou bateaux de croisières, les projets sur lesquels nous les accompagnons sont aussi riches que variés.

Nouveau design d'Art et Floritude, « Blés » célèbre la lumière de fin d'été lors de la récolte des blés. La Collection Blé a été conçue avec Studio Stay pour un hôtel spectaculaire à Henan en Chine.

### WHEAT COLLECTION

Art et Floritude is a design and manufacturing studio that creates custom lighting, based in Briare in Loiret, France. Our design office and artisans draw on our know-how and experience to support architects and decorators in creating all types of lighting. Our projects are both rich and varied,

including restaurants, hotels, private residences, yachts and cruise ships. This is a new design from Art et Floritude, entitled Wheat ("Blés"), celebrating late summer light during the wheat harvest. The Wheat Collection was designed with Studio Stay for a spectacular hotel in Henan, China.



### HAUTE COUTURE

La création de fleurs en porcelaine est un savoir-faire emblématique d'Art et Floritude, qui a récemment été mis en lumière pour la réalisation de lustres d'inspiration XVIII

siècle pour l'Hotel du Palais à Biarritz, pour le SPA du Ritz à Paris et également pour la décoration de suites nuptiales à Doha au Qatar.

### HAUTE COUTURE

Art et Floritude is known for its expertise in creating porcelain flowers. It has recently been recognised for creating 18th century-

inspired chandeliers for the Hotel du Palais in Biarritz, the SPA of the Ritz in Paris and the decoration of bridal suites in Doha, Qatar.





## CARPYEN



### CASPSULE

Capsule est une famille de lampes conçues pour tirer le meilleur parti de son matériau principal, l'albâtre, et apporter une lumière douce à tout espace public ou résidentiel. Ces lampes sont de forme cylindrique, les formes cylindriques sont magnifiées par la douceur de leurs courbes, qui permettent un éclairage uniforme, révélant la profondeur et les détails texturaux uniques de la roche d'albâtre, chaque lampe est coupée et façonnée individuellement. Le matériau est

entièrement extrait dans le nord de l'Espagne, ce qui permet de soutenir la fabrication locale. Étant donné le caractère naturel du matériau, les couleurs et les veines varient d'une pierre à l'autre, faisant de chaque lampe une pièce unique qui célèbre la beauté naturelle du matériau à travers sa forme simplifiée. Sertie dans une fine bande de bronze, l'intensité lumineuse de ces lampes peut être modifiée au moyen d'un discret variateur tactile.

### CASPSULE

Capsule is a family of lamps designed to make the most of its main material, alabaster, and bring soft light to any public or residential space. These lamps come in a cylindrical shape, magnified by the soft curves, to produce an even light that reveals the depth and unique textural details of the alabaster rock, with each lamp individually cut and shaped. The material is mined

entirely in the north of Spain, thereby supporting local manufacturing. Given the natural properties of the material, the colours and veins vary from stone to stone, making each lamp a unique piece that celebrates the natural beauty of the material in its simplified form. These lamps are set in a thin bronze strip and the light intensity can be adjusted using a discreet touch dimmer.

## JAUNE FABRIQUE / [Découvrir la marque](#)



### PICCOLO

Piccolo est un luminaire sonore. Une lampe à poser élégante, signée de son design épuré et de son chapeau en verre soufflé. Fabriquée en France, elle cache une enceinte connectée compacte et performante, ainsi qu'un éclairage LED variable créé sur-mesure. Nos luminaires sonores remplacent les enceintes traditionnelles de manière esthétique et singulière. En espace commun, chambre, restaurant, bureaux ou habitation

privée, nos objets enrichissent l'atmosphère en son et lumière. Nous pouvons personnaliser nos objets aux besoins des établissements : coloris, finitions, installation, intégration musicale, gestion à distance... LEDs intégrées 1800 K (chaud) jusqu'à 2700 K (neutre), CRI 90. Enceinte Bluetooth, WiFi, Multiroom - 20W jusqu'à 30m².

### PICCOLO

Piccolo is a sound lamp. This elegant table lamp comes with a sleek design and blown glass top. It is made in France and houses a compact and powerful smart speaker, and custom-made variable LED lighting. Our sound lamps are an aesthetic and unique way of replacing traditional loudspeakers. Our objects infuse light and sound into the atmosphere of common areas, hotel rooms,

restaurants, offices and private homes. We can customise our objects to meet the needs of an establishment, with colours, finishes, installation, music integration, remote control and more. Integrated LEDs from 1800 K (warm) to 2700 K (neutral), CRI 90. Bluetooth speaker, Wi-Fi, Multiroom - 20W up to 30m².

## OBELIE / Découvrir la marque



### LAMPE SUR BATTERIE À RECHARGE PAR INDUCTION

Les lampes OBELIE sont dotées de batterie LiFePo4, elles sont usinées en acier inoxydable et rechargeables par induction ; entièrement personnalisables (couleur du pied, type d'abat-jour, hauteur de lampe), elles disposent de 2 sources lumineuses différentes (blanc chaud et couleurs). Ces lampes disposent d'une option de commande à distance via console et signal wifi DMXHF. Elles permettent d'équiper facilement tout lieu insolite avec une main d'œuvre réduite (parc, terrasses, cours de château, etc). Les lampes Obelie sont conçues et fabriquées en France. Nous avons sélectionné des produits durables

afin de lutter contre les obsolescences programmées (pied inox, batterie technologie LiFePO4 pour un plus grand nombre de cycles de charges, etc). Nous gardons la maîtrise de nos développements en France (cartes électroniques conçues en France et produites en France) ainsi que nos packs de batteries confectionnés en France. Notre fournisseur recycle également nos batteries. C'est un produit FRENCHTECH ! Nous avons équipé quelques tables connues tel Michel et Sebastien Bras, ou la Maison Fournaise à Chatou, mais vous avez pu voir nos lampes à la cérémonie des CESAR 2021 par exemple !

### INDUCTION-CHARGING BATTERY LAMP

OBELIE lamps are fitted with LiFePo4 batteries. They are made of stainless steel and can be induction-charged. They can be fully customised (base colour, shade type, lamp height) and have 2 different light sources (warm white and colours). These lamps have a remote control option via console and DMXHF Wi-Fi signal. They slot easily into any unfamiliar place

with a reduced workforce (park, terraces, castle courtyard, etc.). Obelie lamps are designed and manufactured in France. We have selected sustainable products in order to fight against programmed obsolescence (stainless steel base, LiFePO4 battery technology for a greater number of charging cycles, etc.). We control our entire development cycle within France (circuit

boards designed and made in France) and our battery packs are also made in France. Our supplier also recycles our batteries. It is a FRENCH TECH product! We have supplied some famous restaurants, such as Michel and Sebastien Bras or Maison Fournaise in Chatou, and you may have even caught a glimpse of our lights at the CESAR 2021 ceremony!

.18

## ODF / Découvrir la marque



### MIROIR RÉTRO-ÉCLAIRÉ LED

ODF vous présente ses miroirs rétro-éclairés LED made in France ! Fabriquée en Normandie, notre collection de miroirs est l'expression d'un savoir-faire français et d'une expertise de plus de 35 ans sur le marché de l'hôtellerie. Equipés d'une technologie LED et d'un système antibuée, nos miroirs sont parfaitement adaptés au monde de l'hôtellerie et répondent aux attentes des plus exigeants. Véritable innovation technique au service du confort, la qualité de fabrication

de nos appareils est au centre de nos préoccupations et conviendront aux hôtels haut de gamme et aux palaces. Avec un large choix de formes, d'encadrements et d'éclairage, nos miroirs conviennent à toutes les décorations intérieures. Faire le choix d'un miroir ODF, c'est également faire le choix d'un achat responsable et d'une technologie LED basse consommation pour illuminer vos salles de bains !

### LED BACKLIT MIRROR

ODF presents its LED backlit mirrors made in France! Our collection of mirrors are made in Normandy as an expression of French know-how, drawing on over 35 years of expertise in the hotel market. Fitted with LED technology and an anti-fog

system, our mirrors are perfectly suitable for the hotel industry and meet the expectations of the most demanding customers. Our priority is to use true technical innovation to promote comfort and achieve high-quality manufacturing of our appliances, making our products suitable for top-end hotels and

residences. With a wide choice of shapes, frames and lighting, our mirrors are suitable for all interior designs. Choosing an ODF mirror is also a responsible purchase with low-energy LED technology to light up your bathrooms!



# DÉCORATION DECORATION

## ASIATIDES / Découvrir la marque



### VASE OMBRE CHINOISE

La découverte de l'Orient n'a jamais cessé depuis la création d'Asiatides en voyage en 1980. Des générations de voyageurs avaient visité l'Asie, rencontrant certains des plus grands artistes et artisans du monde. Les dernières décennies ont donc été consacrées à la préservation de l'artisanat traditionnel en Asie et à la mise en relation du savoir-faire perdu avec des artistes et des designers européens.

En collaboration avec l'artiste parisien Nicolas Blindin, nous avons édité ce vase sur le thème de « Jungle Silhouette ». Imprimé sur la fine porcelaine chinoise classique, avec une approche délicate, il offre une beauté artisanale. Mis en scène dans certains des projets d'hospitalité les plus emblématiques comme St Regis Rome, il est devenu très connu dans le monde de la décoration.

### VASE WITH CHINESE SHADES

Discovery of the Orient has never stopped since the creation of Asiatides en voyage in 1980. Generations of travellers had visited Asia, meeting some of the world's greatest artists and artisans. The last few decades have been devoted to preserving traditional crafts in Asia and linking lost know-how with European artists and designers.

Blindin, we have produced this vase on the theme of "Jungle Silhouette". It offers handcrafted beauty through the design printed on fine classical Chinese porcelain using a delicate process. It is featured in some of the most iconic hospitality projects such as St Regis Rome, and has become well-known in the world of interior design.

In collaboration with Parisian artist, Nicolas

## HOTEL GIFTS SELECTION



### CALE-PORTE EN TISSU BRODÉ

Cale-porte en tissu brodé avec le logo de nos clients, réalisable en forme pyramidale ou cubique, housse en 100% coton remplie de sable et de fibres de polyester.

Nous produisons ce produit pour les hôtels de luxe tels que les hôtels du groupe Les Airelles ou du groupe Barrière. Ce produit est plébiscité par les gouvernantes générales, pour son usage, sa durabilité et la qualité de la broderie.

Nous le produisons artisanalement au

Portugal par un entreprise familiale en utilisant des produits naturels et dans une démarche responsable (suivi de production de proximité, aide au financement de nos fabricants).

Nous avons choisi ce produit pour nous représenter car il est à l'image de ce que nous faisons : des produits artisanaux spécifiquement pensés pour les hôtels de luxe fabriqués de manière responsable au Portugal.

### EMBROIDERED FABRIC DOOR WEDGE

Door wedge made of fabric embroidered with our client's logo, available in a pyramid or cube shape, 100% cotton cover filled with sand and polyester fibres.

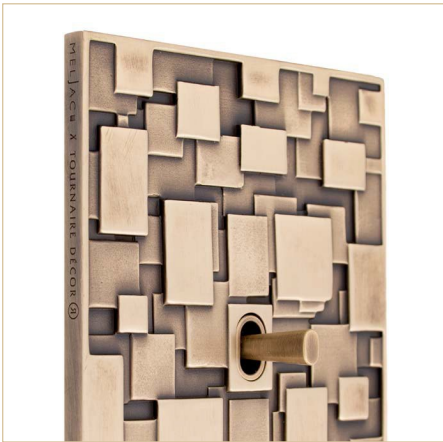
We make this product for luxury hotels such as the Airelles and Barrière groups. This product is popular with housekeepers for its use, durability and high-quality embroidery. It is made by hand in Portugal by a family

business using natural products and responsible processes (local production monitoring, financial support for our manufacturers).

We chose this product to represent us because it reflects what we do, with handcrafted products specifically designed for luxury hotels and made responsibly in Portugal.



**MELJAC / Découvrir la marque**



**MELJAC X TOURNAIRE DÉCOR**

«MELJAC, fabricant français d'interrupteurs haut de gamme, présente sa nouvelle collection, issue d'une collaboration avec la Maison de joaillerie TOURNAIRE. Les interrupteurs en bronze d'art (laiton) Meljac X Tournaire Décor reprennent cinq motifs iconiques du joaillier (Alchimie, Engrenages, Bas-relief, Construction et Catacombes) avec 3 designs de leviers et de nombreuses finitions au choix. Cette gamme repousse les limites de la décoration d'intérieur et transforme des objets fonctionnels en véritables œuvres d'art.

L'alliance des savoir-faire des deux maisons labellisées EPV permet aussi de répondre à toutes les demandes de personnalisation, des plus fines aux plus extravagantes, avec des reliefs complexes et tout motif sur demande pour atteindre un niveau de détail encore jamais vu dans ce domaine. Certains modèles peuvent être sertis de diamants, saphirs et autres pierres précieuses. Le laiton reste une matière noble et éternellement recyclable.

**MELJAC X TOURNAIRE DÉCOR**

MELJAC, a French manufacturer of high-end light switches, presents its new collection, in collaboration with jeweller TOURNAIRE. The Meljac X Tournaire Décor art bronze (brass) light switches feature five of the jeweller's iconic designs (Alchemy, Gears, Bas-relief, Construction and Catacombs), with 3 lever designs and a choice of finishes. This range

pushes the boundaries of interior design and transforms functional objects into real works of art.

These two companies are both certified living heritage companies in France, and their combined expertise make all custom projects possible, from the finest to the most extravagant designs, with complex textures

and any pattern on request to achieve a level of detail never before seen in this field. Some models can be set with diamonds, sapphires and other precious stones. Brass remains a noble and eternally recyclable material.

**MOBILIER OUTDOOR  
OUTDOOR FURNITURE**

**LIGNE ROSET CONTRACT / Découvrir la marque**



**FAUTEUIL OTTOMAN**

Fauteuil et canapé outdoor dessinés par Noé Duhaufour Lawrence pour l'hôtellerie

**OTTOMAN**

Outdoor armchair and sofa designed by Noé Duhaufour Lawrence for the hotel industry





## NARDI / Découvrir la marque



### NET LOUNGE

Une vague de relaxation  
Il transmet une sensation de bien-être rien qu'en le regardant. Voici Net Lounge, un fauteuil d'extérieur en polypropylène renforcé en fibre de verre, entièrement recyclable, doté d'une assise généreuse et profonde, d'une forme enveloppante et d'un profil ondulé qui synthétise, en un seul geste, son caractère bien trempé et en fait une alternative aux fauteuils de relaxation d'extérieur traditionnels.

Profil minimaliste  
Conçu par Raffaello Galotto, Net Lounge se distingue par son design minimaliste, un profil sinueux qui évoque les douces ondulations de la mer. La position basse du siège et l'inclinaison étudiée du dossier favorisent la répartition ergonomique du poids du corps et son bien-être. La coque

est légère et respirante grâce à un motif à trous carrés et rayonnant répartis de façon continue sur la surface tridimensionnelle de l'assise, opaque, légèrement bombée et agréable au toucher.

Idéal pour les espaces extérieurs consacrés à la détente

Net Lounge est doté de pince-serviettes pratiques qui permettent de la maintenir en place et l'empêchent de glisser. Voici une assise idéale à placer au bord de la piscine, sur la terrasse et dans tous les espaces extérieurs, même privés, dédiés au doux farniente pour profiter du soleil et de ses couchers, lire, s'assoupir...

Net Lounge est disponible en six couleurs sophistiquées et vient compléter la déjà vaste collection de compositions Net extrêmement polyvalente.

### NET LOUNGE

A wave of relaxation  
It conveys a feeling of well-being just by looking at it. Introducing Net Lounge, a fully recyclable, glass-fibre reinforced polypropylene outdoor armchair with a generous, deep seat, an enveloping shape and a wavy profile that encapsulates its strong character within a single gesture, making it an alternative to traditional outdoor recliners.  
Minimalist profile

Net Lounge is designed by Raffaello Galotto, with a signature minimalist design, and a sinuous profile reminiscent of the gentle waves of the sea. The low position of the seat and the well thought-out inclination of the backrest promote the ergonomic distribution of body weight to ensure well-being. The shell is light and breathable thanks to a bright and continuous pattern of square holes on the three-dimensional seat surface, which is opaque, slightly curved and

pleasant to the touch.  
Ideal for outdoor relaxation areas  
Net Lounge has handy towel clips to keep it in place and prevent it from slipping. This is an ideal seat to place by the pool, on the terrace and in all public and private outdoor spaces designed for lazing in the sun and enjoying the sunset, reading and dozing.  
Net Lounge comes in six sophisticated colours to complete the already extensive and extremely versatile Net collection.

## SET SA / Découvrir la marque



### SPAZIO SUNLOUNGER + PORTOFINO OMBRELLONE

Une retouche nostalgique de notre classique chaise longue SPAZIO, entièrement réalisée en teck massif recyclé durable et tapissée sur mesure pour notre cabine Parisi dans des couleurs qui rappellent les années 50 du sud de l'Italie et de la France.

La magie opère avec notre Ombrellone Portofino conçu et produit en Italie, exclusivement pour SET, mais qui peut être encore personnalisé selon le style et l'atmosphère de chaque hôtel.

### SPAZIO SUNLOUNGER + PORTOFINO OMBRELLONE

A nostalgic retouch of our classic SPAZIO sunlounger entirely made of solid reclaimed sustainable teak and upholstered tailor made for our Parisi booth purpose in colors that bring in mind the 50s of South Italy and France.

Works magic along our Portofino Ombrellone designed and produced in Italy, exclusively for SET, but that can be furthered personalized according to each hotel styling and mood.



## TECTONA



### DAYBED COLLECTION 1800

Daybed, une ode au bien-être  
 Un lit de jour spécialement conçu pour l'extérieur ! Ses proportions idéales (2 m x 1,70 m) se prêtent autant à la sieste, à la lecture, à la conversation ou encore à la rêverie. Ouvert sur le paysage ou à l'abri des regards une fois les rideaux tirés, Daybed propose un confort absolu avec ses deux dossiers inclinables. Comme pour l'ensemble de la collection, il est réalisé en aluminium thermo-laqué dont les systèmes d'assemblage sont parfaitement invisibles. Les rideaux et matelas sont réalisés dans une toile acrylique et le tissu du toit est en batyline.

### DAYBED COLLECTION 1800

Daybed, an ode to well-being  
 A daybed specially designed for outdoor use! The ideal proportions (2 m x 1.70 m) lend themselves equally well to napping, reading, conversation or daydreaming. Whether lying before an open landscape or out of sight once the curtains are drawn, Daybed offers absolute comfort with two reclining backrests. Like the entire collection, it is made of thermo-lacquered aluminium with invisible joints. The curtains and mattresses are made of acrylic fabric and the roof fabric is made of batyline.

## VONDOM S.L.U. / Découvrir la marque



### MANTA

MANTA est cette fine ligne horizontale qui se courbe juste assez pour apporter le confort le plus parfait à votre corps et vos bras...  
 Se déplaçant comme une vague, de haut en bas, elle vous enveloppe dans une forme sensuelle sans angles qui rappelle le tissu d'un tailleur de Haute Couture dans le vent !  
 Sa forme homogène et indépendante permet la combinaison de différents pieds pour une utilisation plus variée et libre, pour chaque situation ou lieu de l'habitat.  
 Son élégance hybride permet d'habiller les espaces professionnels tels que les bureaux, l'usage domestique en télétravail, ou de la salle à manger, en version intérieure ou extérieure.  
 C'est la première chaise qui permet de travailler à l'extérieur...  
 Une solution très précieuse pour cette nouvelle ère dans laquelle nous vivons... plus d'air, plus de beauté, plus de confort !

### MANTA

MANTA is that fine horizontal line that bends just enough to bring the most perfect comfort to your body and arms...  
 Moving like a wave, up and down, it wraps you in a sensual shape without angles that remind you of the fabric of an Haute Couture tailor in the wind!

Its homogeneous and independent shape allows the combination of different feet for a more varied and free use for every situation or place of the habitat.  
 Its hybrid elegance allows to dress professional spaces such as offices and domestic use of home-office or dining room,

indoor or outdoor version.  
 It is the first chair that allows you to work outdoors...  
 A very precious solution in this new era in which we live... more air, more beauty, more comfort!



# BIEN-ÊTRE WELLNESS

## SALLE DE BAIN - BATHROOM

### DYSON / [Découvrir la marque](#)



#### **SUPERSONIC**

Sèche-cheveux Dyson Supersonic™ Édition Professionnelle Séchez et coiffez n'importe quel type de cheveux - raides, ondulés, bouclés et texturés. Un séchage rapide et précis. Avec des embouts conçus pour plus de polyvalence. Chaque embout est conçu pour une répartition homogène de la chaleur, un coiffage précis et un séchage rapide, pour que vous puissiez coiffer plus de clients en moins de temps. Pour des changements rapides et une fixation sûre. Pour des changements rapides et une fixation sûre. Avec une rotation à 360° et la technologie Dyson Heat Shield pour des surfaces qui restent froides.

.23

#### SUPERSONIC

Dyson Supersonic™ Hair Dryer, Professional Edition Dry and style any hair type, whether straight, wavy, curly or textured. Fast, precise drying. With engineered attachments for more versatile styling. Each attachment is engineered for even heat distribution, precise styling and fast drying, so you can style more customers in less time. For quick changes and a secure fit. For quick changes and a secure fit. With 360° rotation and Dyson Heat Shield technology to keep surfaces cool.



**GROHE / Découvrir la marque****GROHE ATRIO ICON 3D****20 609 SDO MÉLANGEUR 3 TROUS LAVABO**

GROHE a développé son processus technologique 3D afin de résoudre les défis spécifiques de l'impression en métal, créant une symbiose fascinante entre les technologies les plus récentes et un savoir-faire hors pair, qui redéfinit les possibilités de conception des produits et crée des éléments réellement personnalisés pour la salle de bains.

Le processus d'impression 3D en métal de GROHE permet de produire quasiment toutes les formes et invite à redécouvrir la matière : l'acier résistant à la corrosion utilisé comme matière première, fait entièrement parti du produit fini. Les parois ultra-fines de GROHE Atrio Icon 3D rendent l'écoulement de l'eau semblable à une illusion d'optique.

Ses composants sont produits par impression de métal, selon un processus de fusion au laser sur lit de poudre. Chaque élément du robinet est formé d'environ 4 700 couches de 0,06 millimètre d'épaisseur pour créer une pièce forgée d'une grande solidité. Après l'impression, chaque composant subit un traitement mécanique sur une machine de fraisage CNC, suivi d'un ponçage manuel et d'une procédure de brossage fin pour la finition. Ce processus élaboré fait toute l'exclusivité de la série Icon 3D : chaque produit est unique.

**DESCRIPTION DU PRODUIT**

- Colour: Inox
- Bec ouvert pour un jet laminaire pure
- Marquages «rouge» et «bleu» sur les poignées pour l'eau chaude et l'eau froide
- Robinets eau chaude/eau froide, avec têtes céramique
- Bonde de vidage clic clac 1 1/4

**.24****GROHE ATRIO ICON 3D****20 609 SDO 3-HOLE BASIN MIXER**

GROHE has developed its 3D technology process to solve the specific challenges of metal printing, creating a fascinating symbiosis between the latest technology and unparalleled craftsmanship that redefines the possibilities of product design and creates truly customised bathroom pieces.

GROHE's metal 3D printing process can be used to produce almost any shape, meaning that you can rediscover materials. Here, the corrosion-resistant steel used as the raw

material is a full part of the end product. The ultra-thin walls of GROHE Atrio Icon 3D make the water flow like an optical illusion.

The components are produced through metal printing, using a laser powder bed fusion process. Each part of the tap is made up of approximately 4,700 0.06 mm thick layers to create a very strong piece. After printing, each component undergoes mechanical processing on a CNC milling machine, followed by manual sanding and a fine brushing procedure for finishing.

This

elaborate process is what makes the Icon 3D series so exclusive as each product is unique.

**PRODUCT DESCRIPTION**

- Colour: Stainless steel
- Open spout for a pure laminar flow
- "Red" and "Blue" markings on the handles for hot and cold water
- Hot/Cold water taps with ceramic heads
- 1 1/4" click-clack drain

**ILYA / Découvrir la marque****CYCLIC SHOWER**

The Ilya cyclic shower saves water and energy in the shower, while making it more comfortable.

It is a system for the direct recovery and reuse of shower water, which reduces water and energy consumption compared to a conventional shower.

All the water we use as we relax in the shower is recycled, meaning that users can

**DOUCHE CYCLIQUE**

La douche cyclique Ilya permet d'économiser l'eau et l'énergie dans la douche, tout en rendant la pratique plus confortable.

Il s'agit d'un système de récupération et de réutilisation en direct de l'eau de la douche permettant de réduire la consommation d'eau et d'énergie par comparaison avec une douche classique.

Ainsi toute l'eau que l'on utilise lorsqu'on se détend sous notre douche est recyclée. Cela permet de profiter d'une douche écologique sans réduire le confort de l'utilisateur.

Lors de l'activation du système de recyclage, le système vient prélever 5 à 10 litres sur le réseau d'eau. Ces quelques litres

correspondent au volume nécessaire pour remplir le système et garantir le fonctionnement en circuit fermé de différents sous-systèmes de la douche cyclique.

Une pompe permet de récupérer l'eau et la faire cycliser. L'eau passe à travers un réchauffeur qui permet de garder une température confortable pour l'utilisateur. Dans sa version avec filtre, l'eau traverse un filtre mécanique qui retire les impuretés et une lampe UV qui détruit les micro-organismes.

La douche cyclique est conçue et fabriquée à Toulouse.

enjoy an environmentally-friendly shower without reducing their comfort. When the recycling system is activated, the system takes 5 to 10 litres from the water system. These few litres correspond to the volume required to fill the system and ensured closed-circuit operation in the different subsystems of the cyclic shower. A pump is used to collect the water and

keep it in the cycle. The water is passed through a heater to maintain a comfortable temperature for users.

In the filter version, the water passes through a mechanical filter that removes impurities and a UV lamp that destroys micro-organisms.

The cyclic shower was designed and made in Toulouse.

**.25****BIEN-ÊTRE - WELLNESS****ALLEGRINI S.P.A / Découvrir la marque****DPLANET**

DPlanet - Do Not Disturb the Planet -, is the innovative single-use solid cosmetics project, totally plastic-free and made without the use of water and preservatives. Ethical products, made with ingredients and oils of natural origin, no silicones and parabens added, no SLS, SLES and sulphates, dermatologically tested and vegan.

**DPLANET**

DPlanet - Do Not Disturb the Planet -, est un projet innovant de cosmétiques solides à usage unique, totalement exempts de plastique et fabriqués sans eau ni conservateurs. Des produits éthiques, réalisés avec des ingrédients et des huiles d'origine naturelle, sans silicones ni parabènes ajoutés, sans SLS, SLES et sulfates, testés dermatologiquement et

The LCA study (Life Cycle Assessment) conducted by Allegrini showed that, in terms of packaging, production and transport, solid cosmetics have less impact on the environment than the equivalent quantity of the traditional "liquid" version, with a reduction in CO2 emissions into the atmosphere of around 73%.

végétaliens.

L'étude LCA (Life Cycle Assessment) réalisée par Allegrini a montré qu'en termes d'emballage, de production et de transport, les cosmétiques solides ont un impact moindre sur l'environnement que la quantité équivalente en version traditionnelle «liquide», avec une réduction des émissions de CO2 dans l'atmosphère d'environ 73%.



## GROUPE GM / Découvrir la marque



### **ECOFILL, L'UNIQUE DISTRIBUTEUR LUXE, ECO-FRIENDLY, ALLIANT RE-REEMPLISSAGE ET TRAÇABILITÉ**

Groupe GM, l'un des principaux acteurs internationaux du secteur des produits d'accueil, présente son innovation brevetée en France et en instance de brevet à l'international Ecofill, l'unique et premier distributeur de cosmétiques disponible sur le marché, qui soit rechargeable et 100 % traçable conformément à la réglementation européenne en matière de cosmétiques. La structure rechargeable Ecofill est proposée en plastique recyclé et recyclable avec un effet translucide mat et en polycarbonate recyclable transparent pouvant être teinté. Afin de répondre au mieux aux besoins du marché, Groupe

GM a lancé récemment une structure en aluminium. L'aluminium est un des matériaux minéraux les plus abondants sur terre, il est polyvalent, léger et peut être recyclé à plusieurs reprises sans aucune limite. Les poches de recharge sont recyclables et d'une contenance de 300 à 400ml pour seulement 8g de plastique. À la différence d'un système de remplissage traditionnel, le distributeur Ecofill présente zéro risque de contamination bactérienne, la poche de recharge Ecofill étant scellée de façon à éviter les contaminations et garantir l'origine, la qualité du produit et sa traçabilité.

### ECOFILL, THE ONLY ECO-FRIENDLY LUXURY DISPENSER COMBINING REFILLING AND TRACEABILITY

Groupe GM, one of the main international players in the hospitality products sector, presents its innovation Ecofill, which is already patented in France and is in the process of being internationally patented. It is the first and only refillable and 100% traceable cosmetics dispenser available on the market in accordance with European cosmetics regulations.

The Ecofill refillable container comes in recycled and recyclable plastic with a matt translucent effect, and in recyclable transparent polycarbonate that can be tinted. In order to best meet the needs of the market, Groupe GM has recently launched an aluminium container. Aluminium is one of the most abundant minerals on earth. It is versatile, lightweight and can be recycled

over and over again without limit. The refill bags are recyclable and have a capacity of 300 to 400ml with only 8g of plastic. Unlike a traditional filling system, the Ecofill dispenser presents no risk of bacterial contamination, as the Ecofill refill pouch is sealed to prevent contamination and to guarantee the origin, quality and traceability of the product.

.26

## HYPSOE / Découvrir la marque



### **BOUGIES PERSONNALISÉES**

Nous proposons aux hôtels de parfumer leurs établissements et de proposer en boutique des bougies entièrement personnalisées à leur image, pour cadeaux VIP ou vente. Identité olfactive.

### CUSTOMISED CANDLES

We provide candles for hotels to perfume their establishments and for hotel shops to sell. They are fully customisable for VIP gifts or sales. Identity fragrance.





## SOLUTIONS PARFUM / Découvrir la marque



### CRÉATION DE SIGNATURE OLFACTIVE

Qui n'a jamais rêvé de créer son propre parfum ? C'est que nous faisons tous les jours chez Solutions Parfum pour nos clients hôteliers.

En effet, depuis 2018, nous avons déjà su séduire de nombreuses maisons parmi les plus belles références de l'hôtellerie de luxe. SOLUTIONS PARFUM ne propose pas un produit mais un service complet autour du parfum depuis la traduction de l'ADN d'une marque en odeurs jusqu'à la livraison à travers le monde de produits parfumés fabriqués sur mesure.

Ce sont autant de signatures olfactives qui s'imprègnent de l'ADN d'un lieu et sa clientèle qui se déclinent à l'infini sur toutes sortes de supports que nous fabriquons en marque blanche.

Parmi ces supports, nous proposons :

- des diffuseurs électriques ou par capillarité qui s'utilisent en intérieur
- des produits dédiés aux services housekeeping (scentifibre, scentspray ou scentidiff, checkin céramique)
- des produits dédiés aux services marketing ou commerciaux (cartes, céramiques)
- des produits dédiés à la vente (bougies, parfums d'ambiance, diffuseurs, ..)
- des produits d'accueil cosmétiques (gel douche, shampoing, après-shampoing, lait corps, savons, cosmétiques solides)

Nos principaux avantages :

- une structure où l'humain se trouve toujours au cœur des échanges qui permet d'allier une parfumerie avec une maîtrise industrielle et ses coûts optimisés tout en gardant une âme et une qualité de fabrication artisanale
- une fabrication 100% grasse

.27

### CREATION OF AN IDENTITY FRAGRANCE

"Who hasn't dreamt of creating their own perfume?"

This is what we do every day at Solutions Parfum for our hotel clients.

Since 2018, we have successfully won over many of the finest brands in the luxury hotel industry.

SOLUTIONS PARFUM does not offer a product but a complete fragrance service, from expressing a brand's DNA as a scent to delivering custom-made perfumed products around the world.

These identity fragrances are infused with the DNA of a place and its clientele, and can take on any sort of format or product, through white label manufacturing.

Our products include:

- electric or capillary diffusers for indoor use
- housekeeping products (scentifibre, scentspray or scentidiff, ceramic checkin)
- marketing or business products (cards, ceramics)
- products for sale (candles, room fragrances, diffusers, etc.)

- hotel cosmetics (shower gel, shampoo, conditioner, body lotion, soaps, solid cosmetics)

Our main advantages:

- we place people at the heart of our business interactions, meaning that perfumery is combined with industrial control and cost optimisation, while maintaining the heart and soul of high-quality craftsmanship
- 100% made in Grasse"



### WATERROWER | NOHRD FRANCE / [Découvrir la marque](#)



#### YA'FI - COLLECTION

Le YA'Fi by YA'Fabrik est une tour de frappe et d'entraînement autoportée, développée en France par Gilles et Alexandre Collat, des professionnels des sports de combat. Un concept unique qui permet de s'entraîner et de se défouler en conservant la même efficacité et intensité sur le cardio et le travail musculaire que lors d'un combat de boxe. En fin de séance l'utilisateur pourra réaliser des exercices de stretching et de renforcement musculaire.

Le YA'Fi répond aux besoins des sportifs amateurs autant qu'à ceux des plus aguerris. Après 2 ans de recherche et de développement, cette tour brevetée se compose d'une mousse à mémoire de forme qui prévient des blessures tout en conservant une bonne intensité dans la frappe. Lestée à sa base, le YA'Fi a été développé pour offrir une oscillation de la tour jusqu'à 30°.

Les housses sont cousues à la main dans notre atelier à Tourcoing dans le Nord de la France. Initialement conçues en vegan marron ou noir, nous présentons aujourd'hui une toute nouvelle version de la housse en cuir de taureau naturel : Le YA'Fi Collection. Les peaux de cuir véritable passent entre les mains de notre maroquinier, formée par les Compagnons du Devoir, qui les transforment en housse d'exception pour habiller nos YA'Fi.

#### YA'FI - COLLECTION

YA'Fi by YA'Fabrik is a self-standing training and punch bag, developed in France by Gilles and Alexandre Collat, combat sports professionals. It is a unique concept allowing you to train and let off steam while maintaining the same cardio and muscular workout efficiency and intensity as during a boxing match. At the end of the session, users can perform stretching and muscle strengthening exercises.

YA'Fi meets the needs of both amateur and more experienced athletes. After 2 years of research and development, this patented punch bag consists of memory foam that prevents injuries while maintaining good punching intensity. YA'Fi has a weighted base with a swing of up to 30°.

The covers are hand-sewn in our workshop in Tourcoing in the north of France. They were initially designed in brown or black vegan leather, but we now offer a brand new cover version in natural bull leather: The YA'Fi Collection. The real leather skins are created by our skilled leather worker, trained by the Compagnons du Devoir, who transforms them into exceptional covers to deck out our YA'Fi.



# TEXTILE PROFESSIONNEL PROFESSIONAL TEXTILE

## BIOFOOTWEAR - BBI DISTRIBUTIONS / [Découvrir la marque](#)



### CHAUSSONS « ODONATE » RÉF. NP700 PAR BIOFOOTWEAR®

- Mélange de laine et de lin
  - 100 % Biodégradable
  - 100 % Biosourcée
  - Taille femme - 27 cm
  - Taille homme - 30 cm
- Notre laine 100% recyclée est issue de la

récupération des fibres courtes non utilisées dans la production de vêtements. Notre lin provient des cultures Normandes, nous fabriquons au Portugal, l'histoire n'est-elle pas intéressante ?

Pantoufles au naturel par BioFootWear®

### "ODONATE" SLIPPERS, REF. NP700 BY BIOFOOTWEAR®

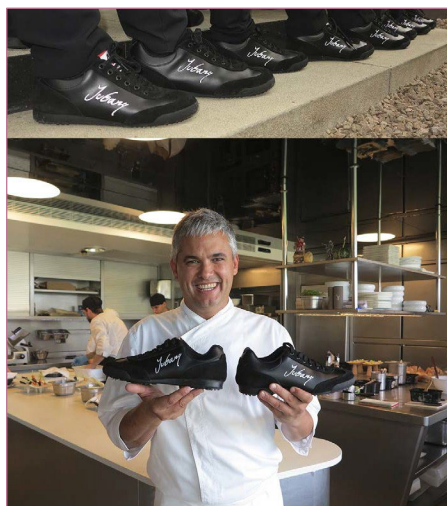
- Wool and linen blend
  - 100 % Biodegradable
  - 100 % Bio-based materials
  - Women's size - 27 cm
  - Men's size - 30 cm
- Our 100% recycled wool comes from the

recycling of short fibres not used in clothing production. Our linen is grown in Normandy but we manufacture in Portugal, isn't that interesting?

Natural slippers by BioFootWear®

## BRANDYOURSHOES S.L. / [Découvrir la marque](#)

.29



### BASKETS PERSONNALISÉS

Nous sommes une société espagnole basée à Barcelone. Nous produisons, en Espagne, 8 modèles de baskets entièrement personnalisables dans le but de chausser de manière moderne et confortable les équipes, mais également les participants aux événements divers (internes ou externes) ponctuels tout au long de l'année. Répondant à des valeurs d'économie circulaire basées sur un savoir-faire de 3 générations, nos baskets sont fabriquées et cousues à la main sur commande exclusivement afin de permettre une personnalisation de haute qualité, réalisée à plat avant assemblage des pièces. Grâce à

une équipe de Design spécialisée qui vous accompagne tout au long du projet, nous proposons bien plus qu'un logo ou visuel; le choix des matériaux, des couleurs et du fil de couture sont possibles pour répondre également aux exigences de nos clients (également personnalisables pour créer la marque, l'étiquette de languette, les lacets ou la boîte à chaussures).

La quantité minimum de commande est de 30 paires pour l'Europe, 40 paires pour le reste du monde, et le délai de production et livraison est de 40-45 jours (pour un même modèle, même design, panaché de pointures au choix).

### CUSTOMISED TRAINERS

We are a Spanish company based in Barcelona. In Spain, we make 8 models of fully customisable trainers, with the aim of providing modern and comfortable footwear for teams and participants in various (in-house or external) events throughout the year.

Drawing on the know-how of 3 generations as part of an approach based on the circular

economy, our trainers are handmade and hand-sewn, solely to order, providing high-quality customisation on the flat parts before assembly. Thanks to a specialised design team supporting you throughout the project, we offer more than just a logo or graphic. Our customers can also choose the materials, colours and stitching thread to meet their requirements (the tongue label, laces and

shoe box are also customisable to create a brand).

The minimum order quantity is 30 pairs for Europe and 40 pairs for the rest of the world, and the production and delivery time is 40-45 days (for the same model, same design, and selection of sizes).





## CHIC AT WORK



### KALDER

Gilet structuré, minimaliste qui donne à la silhouette une allure contemporaine. L'accessoire vient ponctuer le look.

### KALDER

Structured, minimalist cardigan for a contemporary look. The accessory breaks up the look.



### SAMANTHA

Robe de style géométrique, dans un esprit années 60's. Un passepoil apportant une touche de lumière venant dynamiser la robe.

### SAMANTHA

60s-inspired geometric style dress. The piping adds a light touch to the dress.



### TARA

Robe de style géométrique, dans un esprit années 60's. Un passepoil apportant une touche de lumière venant dynamiser la robe.

### TARA

60s-inspired geometric style dress. The piping adds a light touch to the dress.

## MARCY PARIS / [Découvrir la marque](#)

### PANTALON JASMIN

Élégant pantalon longueur 7/8ème avec une coupe droite.

Fermeture par zip invisible sur le côté et poches décorative soulignées par une découpe. Sa large ceinture élastiquée apporte confort et aisance.

Fibre SEAQUAL

La société SEAQUAL INITIATIVE commercialise depuis 2016 une gamme de fibres et de fils éco-conçus, créée à partir du recyclage des déchets plastiques gisant au fond des mers.

L'équation est simple : à chaque kilo de fibre produite, c'est un kilo de déchets qui disparaît des océans.

### JASMINE TROUSERS

Elegant 7/8 length straight-leg trousers. Invisible zip fastening on the side and decorative pockets accentuated by a cut-out. The wide elasticated waistband provides comfort and ease of movement.

SEAQUAL fibre

Since 2016, SEAQUAL INITIATIVE has sold a range of eco-designed fibres and yarns created by recycling plastic waste lying on the seabed.

The equation is simple: for every kilo of fibre produced, a kilo of waste disappears from the oceans



### COSTUME PAOLO

Matières écoresponsables fabriquées avec une technologie de pointe pour une production propre et efficace

Tissé au Portugal avec une faible consommation d'eau

Certification OEKO-TEX Standard 100 Chaîne de fabrication auto suffisante en énergie à l'aide de panneaux photovoltaïque



### PAOLO SUIT

Environmentally-friendly materials made using state-of-the-art technology for clean and efficient production

Woven in Portugal with low water consumption

Standard 100 by OEKO-TEX

Self-sufficient production line with solar panels



# TECHNOLOGIE ET SERVICES TECHNOLOGY & SERVICES

## CANAL PLUS / [Découvrir la marque](#)

### CANAL+ EXPÉRIENCE

A découvrir : une nouvelle expérience inédite et innovante en chambre (1), qui donne accès à jusqu'à 6000 contenus à la demande (2) et 80 chaînes live

Via l'application myCANAL adaptée à l'hospitality et une apple TV (1) mise à disposition dans les chambres.

Accessible simplement à l'ensemble de votre clientèle business, internationale et/ou familiale

Avec des fonctionnalités adaptées à leurs usages :

- Des programmes disponibles à tout moment
- La possibilité d'arrêter et de reprendre son programme
- VO/VF
- La possibilité de naviguer dans un programme live Et des contenus premium :
- Avec les chaînes CANAL+ :
- Cinéma ultra récent dès 6

mois après la sortie en salle et films cultes

- Créations originales et séries internationales
- Documentaires inspirants créés et sélectionnés par CANAL+

Les grands événements sportifs en live : 100% de l'UEFA Champions League 2022-23 avec CANAL+ et beIN SPORTS, 100% de la Coupe du Monde sur beIN SPORTS....

Sous réserve de compatibilité de l'équipement de l'hôtel validée par à un audit technique et de l'installation d'un matériel spécifique fourni par C+ Business.

(2) A LA DEMANDE : Service de programmes à la demande présentés sur myCANAL, inclus dans l'abonnement CANAL+ de l'établissement, sous réserve de disponibilité desdits programmes dans l'offre.

### CANAL+ EXPERIENCE

Discover a new and innovative in-room experience (1), which gives access to up to 6000 on-demand programmes (2) and 80 live channels

Via the myCANAL application, suitable for hospitality, and an apple TV (1) available in the rooms.

Easily accessible to all your business guests, international travellers and/or families With functions suitable for different uses:

- Programmes available at any time
  - The ability to pause and resume a programme
  - Available in the original language or French
  - Ability to pause, rewind and fast forward a live programme
- And premium content:  
With CANAL+ channels:
- Ultra-recent movies, 6 months after the cinema release, and

cult films

- Original creations and international series
- Inspiring documentaries created and selected by CANAL+

Major live sporting events: All of the 2022-23 UEFA Champions League with CANAL+ and beIN SPORTS, all of the World Cup on beIN SPORTS, etc.

Subject to the compatibility of the hotel's hardware, confirmed via a technical audit and the installation of specific hardware provided by C+ Business.

(2) ON DEMAND: On-demand service available at myCANAL, included in the establishment's CANAL+ subscription, subject to the availability of said programmes in the offer.

## CORNILLEAU / [Découvrir la marque](#)



### TABLE DE PING-PONG LIFESTYLE

Quand le ping-pong rencontre le design La table de ping-pong qui réhausse l'esthétique d'un espace existe, la preuve. Et elle s'appuie sur l'expertise de Cornilleau en matière de tennis de table. Elle réussit ainsi à marier un design iconique avec la qualité, la durabilité et la résistance qui ont fait le succès de la marque. Elle s'intégrera harmonieusement dans des espaces extérieurs comme intérieurs, avec du mobilier ou épurés. A vous de choisir son implantation.

### LIFESTYLE TABLE TENNIS TABLE

When table tennis meets design A table tennis table that enhances the aesthetics of a room does exist. And it relies on Cornilleau's expertise in table tennis. It successfully combines iconic design with the quality, durability and strength that have made the brand so successful. It will fit harmoniously into both minimalist and furnished indoor and outdoor spaces. All you need to do is choose the location.



### BABY-FOOT LIFESTYLE

Le baby-foot revisité. Faire rimer élégance et performance, convivialité et durabilité, tel est le pari réussi par ce baby-foot. Conçu par Cornilleau en collaboration avec le spécialiste du baby-foot Stella, il bénéficie du meilleur de l'expertise des deux marques françaises. Le design, les tests exigeants et le savoir-faire en matière d'outdoor de Cornilleau, la jouabilité et la précision d'une production Stella.

### LIFESTYLE TABLE FOOTBALL TABLE

Table football revisited. This table football table has succeeded in combining elegance and performance, fun and durability. Designed by Cornilleau, in collaboration with table football specialist Stella, it has benefited from the best expertise from these two French brands. Cornilleau has brought the design, demanding tests and outdoor know-how while Stella has supplied playability and precision.



### BILLARD HYPHEN OUTDOOR

Hyphen, c'est le billard sans contrainte alliant élégance et convivialité. S'appuyant sur son expertise développée pour concevoir des tables de ping pong outdoor réputées pour leur qualité, Cornilleau a mobilisé tout son savoir-faire pour réaliser un billard d'extérieur novateur. Résistant à toute épreuve et offrant un plaisir de jeu optimal, le billard Hyphen outdoor vous laisse la liberté de jouer où vous le souhaitez. Son design soigné et sa convertibilité en table à manger ou de réunion en font un véritable mobilier décoratif. Chaque billard est réalisé sur-mesure, à la commande. A vous de personnaliser vous-même votre modèle !

### HYPHEN OUTDOOR SNOOKER TABLE

Hyphen is the no-holds-barred snooker table that combines elegance and fun. Drawing on its expertise in designing outdoor table tennis tables renowned for their quality, Cornilleau has capitalised on all its know-how to create an innovative outdoor snooker table. The Hyphen outdoor snooker table is durable and offers optimal playing pleasure, giving you the freedom to play wherever you want. The meticulous design and possibility of transforming it into a dining or meeting table make it a real decorative piece of furniture. Each snooker table is made to order. It's up to you to customize your own model!

.32

## EONA / [Découvrir la marque](#)



### TEVEO

TEVEO est une solution digitale conçue à destination de l'hôtellerie haut-de-gamme. TEVEO permet d'apporter à une clientèle internationale des services de divertissement et d'information sur un large choix de

supports (TV, tablette, smartphone) TEVEO équipe de nombreux établissements prestigieux parmi lesquels : Cheval Blanc, Ritz, Royal Evian, Les Sources de Caudalie, La Bastide de Gordes, Lily of the Valley ...

### TEVEO

TEVEO is a digital solution designed for the high-end hotel industry. TEVEO brings entertainment and information services to an international clientele on a wide range of platforms (TV, tablet, smartphone)

TEVEO is available at many prestigious establishments, including: Cheval Blanc, Ritz, Royal Evian, Les Sources de Caudalie, La Bastide de Gordes and Lily of the Valley.



## ETHIK & TRIPS



### ETHIK & TRIPS

Ethik & Trips est la première plateforme collaborative d'accès au tourisme durable. Nous mettons en relation des explor'acteurs (ce sont des personnes qui voyagent ou souhaitent voyager de manière plus responsable) et des professionnels du tourisme durable. Aujourd'hui ces professionnels sont à la fois :

- des Ethik Hotels : des hébergements de tout type, pour tout budget et engagés dans une démarche éco responsables
- des Ethik Trips : des agences de voyages locales elles aussi engagées dans le tourisme durable pour tous les voyageurs qui

préfèrent les vacances clef en main et sur mesure.

L'objectif est également de créer une communauté autour du tourisme durable et ainsi recréer du lien humain entre les vacanciers et leur futur hôte ainsi que les explor'acteurs :

- Nous sommes une passerelle et non une centrale de réservation. Cela permet au professionnel du tourisme durable de garder le contrôle sur la relation avec le voyageur. Ils pourront ainsi échanger librement et préparer au mieux l'arrivée de ce dernier
- Il s'agit également d'un site collaboratif

où tout le monde peut partager ses adresses responsables et son avis sur les professionnels du tourisme durable référencés sur le site Ethik & Trips. Les explor'acteurs peuvent également nous indiquer un Ethik Hotels qui ne respecterait pas les critères éco responsables. Le Blog des Explor'acteurs présent sur le site Ethik & Trips donne toutes les informations nécessaires aux voyageurs responsables pour les aider à passer le cap des vacances engagées.

.33

### ETHIK & TRIPS

Ethik & Trips is the first collaborative platform for access to sustainable tourism. We connect "explor'actors" (people who travel or want to travel more responsibly) with sustainable tourism professionals. Today, these professionals consist of:

- Ethik Hotels: accommodation of all types, for all budgets, committed to an eco-friendly approach
- Ethik Trips: local travel agencies also committed to sustainable tourism for all travellers who prefer turnkey, tailor-made

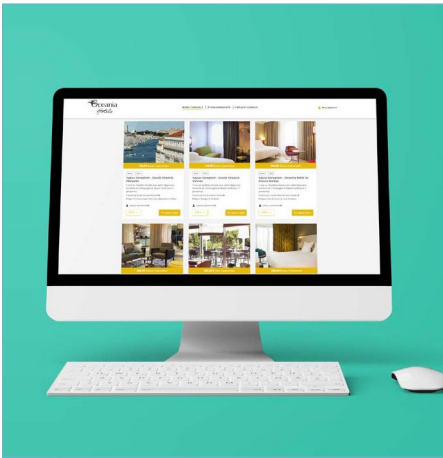
holidays.

The aim is also to create a community around sustainable tourism, rebuilding human links between holidaymakers and their future hosts, and between the "explor'actors":

- We are a gateway, not a booking centre. This means that sustainable tourism professionals can maintain control over their relationship with travellers. They can communicate freely and prepare for their arrival as well as possible

• It is also a collaborative website where anyone can share responsible establishments and their opinion on the sustainable tourism professionals listed on the Ethik & Trips website. "Explor'actors" can also identify any Ethik Hotels that fail to meet the eco-friendly criteria. The "Explor'acteurs" blog on the Ethik & Trips website provides all the information necessary for responsible travellers to help them make the transition towards conscious holidays.

## MYBEEZBOX / [Découvrir la marque](#)



### GIFT - VOS BONS CADEAUX EN UN CLIC SUR VOTRE SITE

La boutique cadeaux en ligne pour vendre en direct vos prestations sous forme de bons cadeaux, cartes cadeaux et de chèques cadeaux. Tout est automatisé, avec les meilleures fonctionnalités : cagnotte, paiement de groupe, gestion de codes promo, paiement sécurisé intégré... Gagnez du temps : Fini le traitement manuel des bons cadeaux ! Avec les achats automatisés et personnalisés 24h24 et 7j/7, ne passez à côté d'aucune vente. Renforcez votre trésorerie : Bienvenue à l'encaissement direct sur votre site, aux nombreuses ventes de dernière minute et

aux non-consommés ! Développez votre chiffre d'affaires : Intégrez une boutique optimisée pour augmenter la conversion et favoriser l'acte d'achat. Améliorez l'expérience client : Offrez à vos clients une solution qui répond à leurs attentes actuelles avec la possibilité d'offrir des cadeaux qui font vraiment plaisir. Plus de 1 200 professionnels du tourisme et de la gastronomie ont choisi MyBeezBox dont Pavillon Ledoyen, Le Pré Catelan, David Toutain, Royal Champagne Hotel & Spa, Le Grand Barrail, La Chèvre d'Or...

### GIFT - YOUR GIFT VOUCHERS IN ONE CLICK ON YOUR WEBSITE

An online gift shop to sell your services directly in the form of gift vouchers, gift cards and gift certificates. Everything is automated, with the best functions, including a money pot, group payment, promo code management, integrated secure payment and more! Save time: No more manual processing of gift certificates! Don't miss a single sale with

24/7 automated and personalised shopping. Strengthen your cash flow: Welcome to direct payment on your website, lots of last minute sales and unused budget! Increase your turnover: Integrate an optimised online store to increase conversion and encourage purchasing. Improve the customer experience: Give your customers a solution that meets their current

expectations so that they can give gifts that others will truly love. More than 1,200 tourism and gourmet food professionals have chosen MyBeezBox, including Pavillon Ledoyen, Le Pré Catelan, David Toutain, Royal Champagne Hotel & Spa, Le Grand Barrail and La Chèvre d'Or.

.34

## SPECTRE / [Découvrir la marque](#)



### MUSIC IDENTITY & PLAYLISTS

SPECTRE traduit l'ADN de votre hôtellerie identité musicale sur mesure, afin de susciter l'intérêt de vos clients et d'améliorer leur expérience grâce à une musique et un son magnifiés.

Nous sélectionnons soigneusement des listes de lecture et les diffusons par le biais de nos propres lecteurs, dont le contenu est programmé pour évoluer automatiquement en fonction des saisons, des jours et des heures.

### MUSIC IDENTITY & PLAYLISTS

SPECTRE translates your hotel's DNA into bespoke music identity, to engage your clients and enhance guest experience through a magnified music and audio experience.

We carefully hand-pick playlists, broadcast them through our proprietary players, with content programmed to evolve automatically over different seasons, days and hours.



# FOODSERVICE

## ARTS DE LA TABLE - TABLEWARE

### NON SANS RAISON / [Découvrir la marque](#)



#### COLLECTION D'ART DE LA TABLE DESIRE OR

Totalement arty et composée exclusivement de pièces uniques, la forme Desire en porcelaine de Limoges, avec ses découpes sur les bords réalisées à la main de manière aléatoire à l'état de biscuit après la première cuisson dite de dégourdie, joue la carte de l'originalité et de la fantaisie minimaliste. Les assiettes de la collection Desire, parées d'un filet or appliqué en effet brush, sont d'un

#### DESIRE GOLD TABLEWARE COLLECTION

The Desire collection in Limoges porcelain is totally arty and made up exclusively of unique pieces, with randomly hand-cut edges during the biscuit porcelain stage after the first firing, known as bisque. It presents originality and minimalist fantasy. The plates in the Desire collection are adorned with a gold mesh applied using a brush effect. They

pur raffinement où le savoir-faire artisanal s'illustre pleinement.

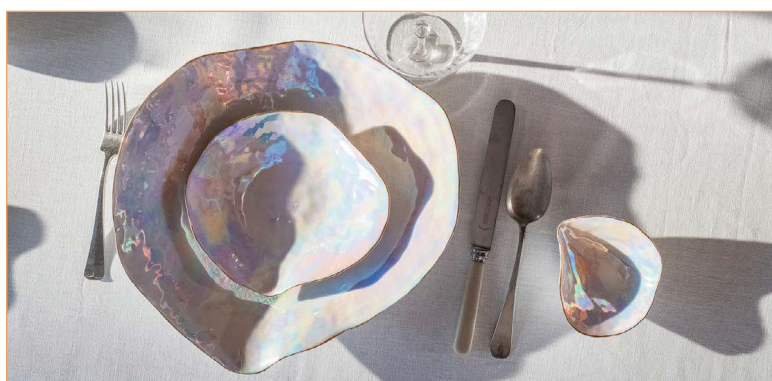
C'est aussi une collection tournée sur une démarche d'Up Cycling puisque ce sont des pièces qui à l'état de dégourdi, état où les pièces sont très fragiles dans la porcelaine, sont abimées sur les bords. En les découpant sur le pourtour un peu plus, elles connaissent une seconde vie.

offer pure refinement with clearly illustrated craftsmanship.

The collection is also based on an up-cycling approach, since during the bisque firing stage, these pieces are very fragile porcelain with damage around the edges. By cutting them up a little more around the edges, they get a second life.

.35

### SARAH-LINDA / [Découvrir la marque](#)



#### INDULGE N•5 PEARLESCENT WITH GOLDEN RIM

Cette magnifique petite assiette est fabriquée à la main à Limoges en porcelaine de la plus haute qualité. Inspirée par les formes organiques

et évocatrices de coquillages, ses formes et textures raffinées séduiront tous les convives.

#### INDULGE N•5 PEARLESCENT WITH GOLDEN RIM

This gorgeous small plate is hand crafted in Limoges from the highest quality porcelain. Inspired by the

organic and evocative shapes of shells, it's refined forms and textures will seduce any diner.

### TABLE PASSION / [Découvrir la marque](#)



#### SET DE 2 CARAFES À SPIRITUEUX LOVERS

Très belles carafes en cristallin (sans plomb) d'une contenance de 50 cl chacune, qui «s'entremêlent».

Very beautiful crystal (unleaded) carafes with a capacity of 50 cl each, their design makes them "interlaced."





# EQUIPEMENT DE CUISINE PROFESSIONAL KITCHEN EQUIPMENT

## DVINE / Découvrir la marque



### DVINE PRO

D-Vine c'est la solution professionnelle globale de vin au verre : plus de choix avec une qualité de service irréprochable, une marge optimisée et zéro risque de perte. Aujourd'hui, le vin au verre représente 56% des demandes au restaurant. L'offre D-Vine répond ainsi aux attentes des consommateurs :

consommer moins mais mieux. L'offre D-Vine fait également du vin un centre de profit encore plus important pour votre établissement, notamment grâce à une sélection validée par un MOF Sommelier, de plus de 100 références incluant des Grands Crus, qui permet de déclencher des ventes coups de coeur.

### DVINE PRO

D-Vine is the global professional solution for wine by the glass. Offer more choice with an impeccable quality of service, an optimised margin and zero risk of loss. Today, wine by the glass accounts for 56% of restaurant requests. D-Vine meets consumers' expectations, allowing them to consume less but better. D-Vine also makes wine an even more important profit centre for your establishment, especially thanks to a selection validated by an MOF Sommelier, with more than 100 wines listed, including Grands Crus, to help you trigger impulse sales.

.36

**HOBART / Découvrir la marque**



**LAVE VERRES SÉCHANT GP-10B GAMME PREMAX**

LAVE-VERRES SECHANT UNIQUE AU MONDE

Séchage 100%, Buées 0%, Lavage connecté, ½ litre d'eau/casier  
Le système TOP-DRY breveté garantit un résultat de séchage à 100%

En seulement 3 mn la vaisselle et surtout les verres sont parfaitement secs propres et brillants prêts à être réutilisés ou rangés sans avoir recours à un essuyage manuel

Plus aucun dégagement de buées grâce au système VAPOSTOP<sup>2</sup> breveté Aucun dispositif de ventilation n'est à prévoir dans le local  
Un module WIFI est intégré en standard

Grâce à l'application HOBART SMARTCONNECT l'utilisateur contrôle ses coûts de fonctionnement eau, produits et élec

Il est informé de l'état de fonctionnement des machines, peut commander les consommables à distance et obtenir des informations sur l'entretien de son matériel

Le système de gestion de l'eau SENSO-ACTIVE breveté combiné au système de filtration GENIUS-X<sup>2</sup> breveté gèrent et adaptent la consommation d'eau en fonction du degré de salissure de la vaisselle. Ils permettent ainsi de n'utiliser qu'un ½ litre d'eau/casier  
Panneau de commande VISIOTRONIC-TOUCH simplifié au maximum Un seul bouton de commande code couleur indiquant l'état de la machine; écran tactile pour affichage des températures, du cycle sélectionné et des paramètres

Les nouvelles machines à laver HOBART combinent des coûts d'exploitation extrêmement bas avec des conditions d'utilisation incomparables

Résultats de séchage uniques

Temps de lavage très courts

Consommations d'eau, d'énergie et de produits optimisés

UNE RÉVOLUTION EN LAVERIE

PREMAX SERIES, GP-10B GLASSWASHER AND DRIER

THE ONLY GLASSWASHER AND DRIER OF ITS KIND IN THE WORLD

100% drying, 0% steam, smart washing, 1/2 litre of water per basket

The patented TOP-DRY system guarantees a 100% drying result

In just 3 minutes, any washing up, especially glasses, are perfectly dry, clean and shiny, ready to be used again or stored without having to wipe them manually

No more steam thanks to the patented VAPOSTOP<sup>2</sup> system No ventilation device is required in the room

A Wi-Fi module is integrated as standard

Thanks to the HOBART SMARTCONNECT application, users control water, products and electricity operating costs, receive information on machine status, can order consumables remotely and view information on equipment maintenance

The patented SENSO-ACTIVE water management system, combined with the patented GENIUS-X<sup>2</sup> filtration system, manage and adapt water consumption according to how dirty the glasses are. This means that only 1/2 a litre of water is used per basket

VISIOTRONIC-TOUCH control panel for

maximum ease of use

A single colour-coded control button to show the machine status, and a touch screen to display the temperatures, selected cycle and settings

The new HOBART washing machines combine extremely low operating costs with unrivalled operating conditions

Unique drying results Very short washing cycles

Optimised water, energy and product consumption

A REVOLUTION IN WASHING

**INOVAG TECHNOLOGY / [Découvrir la marque](#)**



**LE LAVE COUVERTS IT500-S**

Le Lave couverts IT500-S permet de nettoyer, rénover, désoxyder, brunir, rincer, sécher (parfaitement) tous les types de couverts (acier inoxydable, métal argenté) en une seule opération via des cycles préprogrammés.

**LES AVANTAGES :**

- Elimination des phases de : Pré-trempage / Vinaigre blanc / Désoxydation pour métal argenté

**IT500-S CUTLERY WASHER**

The IT500-S cutlery washer cleans, revives, deoxidises, burnishes, rinses and (perfectly) dries all types of cutlery (stainless steel, silver-plated metal) in a single operation via pre-programmed cycles.

**ADVANTAGES:**

- Elimination of the following phases: Pre-soaking / White vinegar / Deoxidation for silver-plated metal
- Energy savings: Water, Electricity

- Des économies en énergie : Eau, Electricité
- Capacité de traitement : 40 à 80 couverts/cycle

- Lavage écologique à basse température
- Gain de place, encombrement réduit

**LES POINTS FORTS :**

- Facilité d'utilisation
- Gain de temps pour le personnel de plonge
- Suppression des phases de reprises et d'essuyage

- Processing capacity: 40 to 80 pieces of cutlery per cycle
- Eco-friendly washing at low temperatures
- Space-saving compact design

**STRENGTHS:**

- Ease of use
- Saves time for dishwasher staff
- Elimination of corrective washing and wiping phases

**GROUPE BASTIDE 1880 / [Découvrir la marque](#)**



**COUTEAU BISTRONOMIE JEAN DUBOST NOIR**

Lame lisse pleine soie de 10.5 cm en acier inox satiné de 2 mm d'épaisseur, manche ergonomique en acrylique noir, mitre inox, fait et poli entièrement à la main et 100% made in France à Viscomtat, près de Thiers (63). Ce couteau est idéal pour déguster de bonnes pièces de viandes mais pourra également être un couteau de table !

**BISTRONOMIE JEAN DUBOST BLACK KNIFE**

Smooth blade full silk 10.5 cm in 2 mm thick satin stainless steel, ergonomic handle in black acrylic, stainless steel mitre, handmade and 100% made in France in Viscomtat, near Thiers (63). This knife is ideal for eating good pieces of meat but can also be a table knife!



## SUPERNUTURAL



### MOULIN À OLÉAGINEUX SUPERNUTURAL

Moulin à oléagineux éco-responsable qui permet de réaliser à la demande des crèmes de fruits secs (noisettes, amandes, cacahuètes, pistaches...) et des pâtes à tartiner fraîches, ultra-qualitatives et 100% naturelles, uniquement à partir de produits bruts et bio, sans aucun additif.

### MOULIN À OLÉAGINEUX SUPERNUTURAL

Sustainable nut grinder which can be used to make 100% natural and fresh nut cream on demand. Nut cream can be either pure (peanut, almond, hazelnut, pistachio...) or mixed with ingredients like chocolate, spices, biscuits, deeply-frozen fruits... to create fresh sweet spreads.

## TECHNOWINE / [Découvrir la marque](#)



### TECHNOWINE CHILLER RAFFRAICHISSEUR EXPRESS DE BOUTEILLES

Un appareil révolutionnaire pour les professionnels du CHR, mais aussi les cavistes  
En quelques minutes le Technowine Chiller vous permettra de rafraichir une bouteille de vin ou Champagne

### TECHNOWINE CHILLER EXPRESS BOTTLE COOLER

A revolutionary device for hospitality professionals and wine merchants  
The Technowine Chiller can chill a bottle of wine or champagne in just a few minutes

.39

## XLBOOM / [Découvrir la marque](#)



### LAPS

Exceptional collection of Wine and Champagen buckets” design: Alain Gilles exclusive for XLBoom

### LAPSR

Collection exceptionnelle de seaux à vin et à champagnes « design : Alain Gilles en exclusivité pour XLBoom

# PRODUITS ALIMENTAIRES FOOD PRODUCTS

## GIMBER / Découvrir la marque



### GIMBER

GIMBER est une délicieuse boisson concentrée et 100% biologique à base de gingembre de qualité, de citron, d'herbes et d'épices. GIMBER, c'est l'alternative biologique à toute boisson alcoolisée. C'est un produit versatile qui peut être utilisé autant en cuisine que pour vos cocktails ou

### GIMBER

GIMBER is a delicious, 100% organic, concentrated drink made from quality ginger, lemon, herbs and spices. GIMBER is an organic alternative to any alcoholic drink. It is a versatile product that can be used in cooking as well as for cocktails and

mocktails. Il peut également être apprécié chaud en le mélangeant avec de l'eau chaude.

Le GIMBER Perfect Serve est notre façon préférée de boire GIMBER. La recette ? FACILE ! Il suffit de diluer 3 cl de GIMBER dans 20 cl d'eau pétillante.

mocktails. It can also be enjoyed warm by mixing it with hot water.

GIMBER Perfect Serve is our favourite way to drink GIMBER. The recipe is EASY! Just dilute 3 cl of GIMBER in 20 cl of sparkling water.

## NÉCENSE

.40



### SODA SAUVAGE

Une solution révolutionnaire dans l'univers des sodas. Une préparation 100% naturelle, bio, et fait main en Auvergne, grâce au savoir-faire artisanal de tisaniers réputés dans les plus grandes maisons étoilées.

Des saveurs florales et fruits rouges, grâce à sa composition diversifiée (bruyère, fleur de sureau, reine des prés, aspérule odorante, pomme, myrtille, cynorhodon, ronce et cassis)

Le concept est simple, le restaurateur reçoit son pack (recyclable et compostable), le verse intégralement dans une casserole, rajoute de l'eau, porte à ébullition, laisse infuser, filtre puis obtient son sirop avec lequel il pourra proposer, des sodas (ajout

d'eau gazeuse), des cocktails, mais aussi l'utiliser en cuisine.

En conclusion, c'est plus de place dans les frigos (1 pack de 3kg correspond à plus de 100 bouteilles de 33cl de sodas), moins de pollution (plastique et verre), moins de logistique, et un prix au verre plus rentable (entre 0,5 et 0,9€/ verre selon les réf). Toute une gamme de classiques (Tonic, Cola, Gingerbeer, Limonade) et des créations sur mesures possibles !

Nos boissons sont déjà sur certaines tables étoilées, et sont surtout appréciées par de nombreux clients exigeants aussi bien en termes de saveurs que d'engagements pour notre planète !

### WILD SODA

A revolutionary solution in the world of soft drinks. A 100% natural and organic mixture, handmade in the Auvergne using the traditional know-how of renowned herbalists from the most famous Michelin-starred establishments.

Floral and red berry flavours with a diverse composition (heather, elderflower, meadowsweet, sweet woodruff, apple, blueberry, rose hip, blackberry and

blackcurrant)

The concept is simple. Restaurant owners receive a (recyclable and compostable) pack, pour it all into a pan, add water, bring it to the boil, let it infuse and then filter it to obtain a syrup for sodas (by adding sparkling water) and cocktails, or for use in cooking.

This will free up fridge space (one 3kg pack makes more than one hundred 33cl bottles of soft drinks), reduce pollution (plastic and

glass), require fewer logistics, and generate more profit per glass (between €0.5 and €0.9 per glass depending on the ref.). A whole range of classics (Tonic, Cola, Ginger Beer, Lemonade) and custom creations are possible! Our drinks are already available in some Michelin-starred restaurants, and are especially appreciated by a number of demanding customers, both for their taste and environmentally-friendliness!

OSCO



**OSCO L'ORIGINAL**

Retrouvez toute l'expérience d'un apéritif sans une goutte d'alcool. Frais, intense, et avec une belle longueur en bouche, OSCO L'Original se marie parfaitement avec des olives ou des gressins. Produit en France et certifié bio, il est issu du savoir-faire viticole. OSCO L'Original se déguste en cocktail : goûtez l'OSCO TONIC, une dose d'OSCO, deux doses de tonic, ou créez vos propres recettes. Une bouteille d'OSCO L'Original 70cl permet de réaliser 14 cocktails.

OSCO L'ORIGINAL

Enjoy the experience of an aperitif without a drop of alcohol. OSCO L'Original is fresh and intense, and the taste lingers in your mouth. It goes perfectly with olives or breadsticks. This certified organic drink is made in France, drawing on know-how from wine-making. OSCO L'Original can be enjoyed as a cocktail: try OSCO TONIC, with one measure of OSCO and two measures of tonic, or create your own recipes. One 70cl bottle of OSCO L'Original makes 14 cocktails.

Nos prix :

- Médaille d'or du concours Epicures 2021
- Trophée du «Meilleur spiritueux de l'année» dans la catégorie apéritif décerné par Cavistes et e-commerce sur Vinexpo 2022

Ils nous font confiance : Les Galeries Lafayette, Printemps du Gout, BHV, Drinks&co, Julhes, Le Peninsula, Café Lapérouse, Lancaster, Burgundy... et plus de 200 autres !

Awards:

- Gold medal at the Epicures 2021 competition
  - Trophy for "Best Spirit of the Year" in the aperitif category, awarded by Cavistes et E-commerce at Vinexpo 2022
- Trusted partners: Les Galeries Lafayette, Printemps du Gout, BHV, Drinks&co, Julhes, Le Peninsula, Café Lapérouse, Lancaster, Burgundy... and over 200 others!

**OSHIBORI CONCEPT INTERNATIONAL / Découvrir la marque**



**OSHIBORI CONCEPT**

Nous sommes fabricant Français et nous fournissons de nombreux hôtels 5 étoiles et Palaces dont 48 Hotels Four Season's à travers le monde.

Nous avons un positionnement luxe avec un souci de démarche RSE.

OSHIBORI CONCEPT

We are a French manufacturer supplying a number of 5 star hotels and residences, including 48 Four Seasons Hotels around the world.

We are positioned on the luxury market with a conscious CSR approach.



## VERSEAU



### EAU VERSEAU

VERSEAU est une marque française d'eau minérale naturelle, dont les propriétés, alcaline et sans nitrate, sont uniques. Marque premium accessible à tous, elle gère de façon responsable la production de son or bleu : l'eau Verseau. Cette rare composition de l'eau lui permet d'être considérée comme la plus pure au monde ! Puisée à 293m de profondeur au cœur du Parc des Landes de Gascogne, la nature même de son sol en fait une eau d'exception. Faible en minéraux, avec un PH exceptionnel de 8.3, elle rééquilibre l'harmonie du corps et de l'esprit et offre une hydratation intense qui procure un goût de pureté unique.

Si la marque est récente sur le marché, l'entreprise Intersource, qui produit VERSEAU, a été rachetée en 2018 par Patrick Chou, CEO de la marque Grace & Mila, distribuée, après 11 ans, dans 1650 points de ventes répartis sur 26 pays. VERSEAU porte cette vision de grande envergure tournée vers demain.

Parce que VERSEAU souhaite conserver cette nature précieuse et sauvage, nous essayons de permettre aux générations futures de continuer à en récolter les fruits. En nous impliquant localement, nous participons à la protection de notre environnement naturel. Tout comme son logo élaboré à partir de la suite de Fibonacci, comme une création pure de la nature, la bouteille a été dessinée pour faire rayonner son positionnement premium.

Comme un nouvel allié du quotidien, VERSEAU vous accompagne dans votre routine hydratation avec son petit format 50cl en 50% rPET pour adopter le réflexe bien-être à emporter !

.42

### VERSEAU WATER

VERSEAU is a French brand of natural mineral water with unique alkaline and nitrate-free properties. Verseau water is a premium brand accessible to all, with conscious production of its "blue gold". The rare water composition makes it the purest in the world! It is drawn from a depth of 293m in the heart of the Landes de Gascogne Park, and the very nature of the soil makes it an exceptional water. It is low in minerals, with an exceptional pH of 8.3, rebalancing the harmony of body and mind while offering

intense hydration that provides a unique taste of purity.

Although the brand is new to the market, the company Intersource, which produces VERSEAU, was bought out in 2018 by Patrick Chou, CEO of the Grace & Mila brand, which after 11 years, is distributed in 1650 points of sale in 26 countries. VERSEAU carries this far-reaching and future-oriented vision.

VERSEAU wants to preserve this valuable and wild nature so that future generations can continue to reap the benefits. By getting

involved locally, we are helping to protect our natural environment.

The logo is based on the Fibonacci sequence, like a pure natural creation, and the bottle was designed to promote its premium positioning.

VERSEAU is your new everyday ally, supporting your hydration routine with the small 50cl format in 50% rPET - now well-being is available on the go!

## PARCOURS HÔTELLERIE DE LUXE BY DELPORTE HOSPITALITY :

Laurent DELPORTE, expert de l'hôtellerie de luxe, déniché les tendances et les meilleurs talents du secteur. Il vous propose une sélection de produits qu'il a repéré personnellement pour les besoins des hôteliers de Luxe afin de vous accompagner dans votre recherche de nouveaux produits.

Intuitif et en recherche de quête de sens, Laurent Delporte a analysé toutes les candidatures qu'il a reçu pour sélectionner des produits différents qui s'intégreront dans les hôtels. Le fil rouge du salon « l'hospitalité engagée » et la démarche RSE des fournisseurs a été également l'un des critères de sélection.

*« Pensez au monde de demain, c'est essayer de comprendre celui d'aujourd'hui et de percevoir les changements d'attitudes et de comportement des consommateurs. Il faut aussi suivre son intuition, oser de nouvelles expériences et aller vers ce qui sera vertueux pour l'environnement et le promouvoir. C'est ce que j'ai voulu apporter dans cette sélection ! »*

Laurent Delporte

## LUXURY HOSPITALITY TRAIL BY DELPORTE HOSPITALITY:

Laurent DELPORTE is an expert in the luxury hotel industry and excellent at picking out trends and the best talents in the sector. He offers you a selection of products that he has personally identified to meet the needs of luxury hotel managers, in order to assist you in your search for new products.

Laurent Delporte has used his intuition and sense to analyse all the applications he received and select various products for hotels. The trade show theme, "conscious hospitality", and the suppliers' CSR approach were also included in the selection criteria.

*"Thinking about the world of tomorrow means trying to understand the world of today, and perceiving changes in consumer attitudes and behaviour. We also need to follow our intuition, dare to experiment, and move towards and encourage being more environmentally-friendly. That is what I wanted to bring to this selection!"*

Laurent Delporte



### Laurent Delporte

Diplômé à HEC, Laurent Delporte se passionne pour l'univers des services, l'environnement, le bien-être. Il intègre ainsi le secteur de l'hôtellerie au sein du Groupe ACCOR et SOFITEL en particulier.

D'un parcours et profil atypique, Laurent acquiert tous les rouages de l'hôtellerie pour l'emmener ensuite dans la vision stratégique pour penser au monde de demain. Lors d'une édition précédente d'EQUIPHOTEL, il réalise

As a graduate of HEC, Laurent Delporte cultivated a passion for services, the environment and well-being. He therefore joined the hotel sector with SOFITEL within the ACCOR Group. With an atypical background and profile, Laurent has familiarised himself with all of the workings

of the hotel industry before incorporating this into his strategic vision of the world of the future. At a previous edition of EQUIPHOTEL, he designed the room of the future for the show. He brings a new perspective to the traditional culture of the hospitality industry. His undeniable strengths include his

pour le salon la chambre du futur. Il apporte un nouveau regard à la culture traditionnelle des métiers de l'hôtellerie. Sa curiosité insatiable, son regard transversal et pointu sur l'hôtellerie de luxe ainsi que son réseau réunissant experts, investisseurs, gestionnaires d'hôtel, artisans de talent et clients internationaux d'hôtels sont ses indéniables atouts.

insatiable curiosity, interdisciplinary perspective, expert knowledge of the luxury hotel industry and his network of experts, investors, hotel managers, talented artisans and international hotels.

## DELPORTE HOSPITALITY

DELPORTE Hospitality accompagne les décideurs du secteur sur le développement de leurs projets ou sur l'enrichissement de leur vision stratégique.

**Programmation AMO :** Rédaction du concept, de l'expérience client et opérationnelle souhaitées, brief à destination de l'architecte, assistance au développement du projet hôteliers durant toutes les phases de sa construction ou rénovation ;

**Assistance acquisition/ cession :** audit du potentiel d'un hôtel ou d'un groupe d'hôtel en vue d'un rachat;  
**Fournisseur de l'industrie hôtelière :** Confronter votre offre de service auprès de Laurent Delporte pour la rendre impactante aux besoins de vos clients, rendre votre marque directement compréhensible auprès de vos prospects dans le cadre de la mise en place d'un programme d'ambassadeur de votre marque.

DELPORTE Hospitality assists decision-makers in the sector to develop their projects or flesh out their strategic vision.

**Project Owner Assistance:** Drafting of the concept, the desired customer and operational experience, and the architect's brief, assistance in the development of the hotel project during all phases of construction or renovation;

**Acquisition/sale assistance:** audit of the potential of a hotel or group of hotels with a view to a takeover;  
**Hotel industry supplier:** Take your service offering to Laurent Delporte to make sure that it is impactful and meets your customers' needs. Ensure that prospects can instantly understand your brand by creating a brand ambassador programme.